

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 12: **SIA-Heft, Nr. 3/1973: Untertagebau**

PDF erstellt am: **22.09.2024**

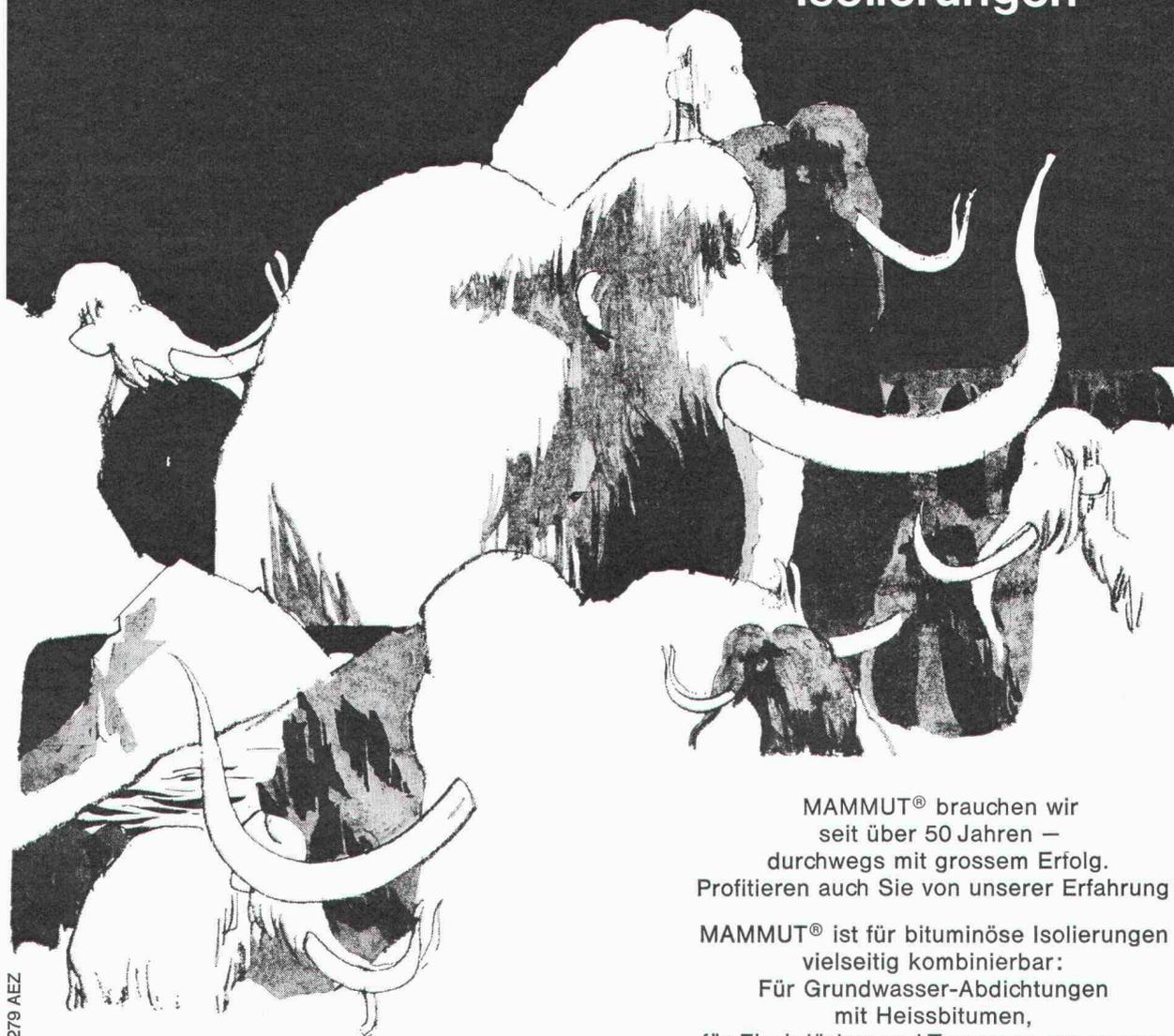
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**MAMMUT®**  
die starke Marke  
für bituminöse  
Isolierungen



279 AEZ

Dr. Juchli

MAMMUT® brauchen wir  
seit über 50 Jahren —  
durchwegs mit grossem Erfolg.  
Profitieren auch Sie von unserer Erfahrung!

MAMMUT® ist für bituminöse Isolierungen  
vielseitig kombinierbar:  
Für Grundwasser-Abdichtungen  
mit Heissbitumen,  
für Flachdächer und Terrassen zusammen  
mit TURICUM® und Heissbitumen.

MAMMUT® die starke Schweizer Marke

**AEZ**

**Asphalt-Emulsion AG**

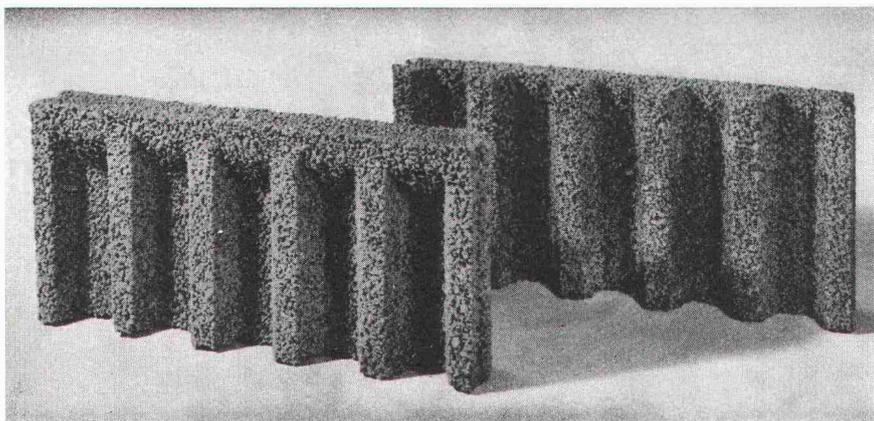
Wir beraten Sie gerne.

Rufen Sie an!

Telefon 01-887272

**Zürich**

# ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte
Masse:	50×25×6 cm
Gewicht	10 kg
Preis:	Fr. 8.— pro m <sup>2</sup> (Fr. 1.— pro Stück) ab Werk

Beziehbar direkt oder durch  
die Handelsgenossenschaft des SBV  
und den Baumaterialienhandel

**Element und Baustein AG**  
(vormals E. Jucker)

8307 Kindhausen-Effretikon  
Telefon 01 / 86 41 90



## Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

## Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- Belüftung der Fundamente
- der Kanalisation des Sickerwassers

## Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

- durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

# SCHICHTEX

**SCHICHTEX-SPEZIAL** mit den roten Punkten, schwerbrennbar

**SCHICHTEX-HS**, leichtbrennbar

**SCHICHTEX-SW**, unbrennbar

**DACHPLATTE SCHICHTEX-SPEZIAL 100/III** freie Spannweite bis 250 cm, Nutzlast bis 495 kg/m<sup>2</sup>

**BI-AKUSTIK-PLATTE** für Schiessstände, Motorenprüfstände, Kegelbahnen usw.

**BI-HOLZWOLLE-LEICHTBAUPLATTE**

**BI-PYRAMIDENSCHAUM-SCHALLSCHLUCKPLATTE** für höchste Ansprüche

**ROCKBI BI-ISOLATIONS-** und **FEUERSCHUTZ-SPRAY**

**MBI-MANTELBEON-SYSTEM**, geschosshoch

**MÜBA-BLITZSCHAL-SYSTEM** und **-BAUGERÄTE**



**Bau+Industriebedarf AG** 4002 Basel Telefon 061 22 56 20

# WOERTZ

## Flachkabel- Installations- System



für Wechsel-Stufen- oder Ausschalt-Leitungen sowie für Einphasen-, Zweiphasen- und Dreiphasen-Anschlüsse bis 10 Amp.

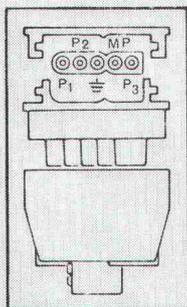
mit Nuten-Flachkabel  $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$  (3 P+N+E) und unverwechselbarer Anschlussboxe  $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$  (3 P+N+E)



Patent angem.



Kostensparende Installation, indem die Anschlussboxen an beliebiger Stelle des Kabels mit einem Schraubenzieher, als einziges Werkzeug, leicht und schnell montiert werden können, da das Kabel weder aufgeschnitten noch abisoliert werden muss.



Einfache und sichere Kontaktverbindung für die Abzweigung durch Spitzschrauben. Boxen für ankommendes und abgehendes Kabel. Endboxen. Zur Verwendung in trockenen Räumen, Kabelkanälen oder an wettergeschützten Stellen im Freien.

Machen Sie einen Versuch, Sie sparen Montagezeit!

## OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel  
Eulerstrasse 55 Telefon 061 23 45 30 Telex 63179

## rhodorsil

### MASTIC 3 B hat sehr gute physikalische Eigenschaften

Diese Fuge mit einem Querschnitt von  $10 \text{ mm}^2$  hält ohne Ermüdung einer Belastung von 17 kg stand. Darum eignet sich RHODORSIL Mastic 3 B zum Verfugen leichter Fassadenelemente.

Die Fugenmasse haftet ohne Primer auf Glas sowie glasähnlichen Oberflächen und nach Auftrag eines Primers auf jedem anderen Material.

RHODORSIL-Fugendichtungsmassen sind unempfindlich gegen Witterung, klimatische Einflüsse und große Temperaturschwankungen, was ihnen eine hohe Alterungsbeständigkeit verleiht.

Als gebrauchsfertige Einkomponentenmassen sind sie leicht verarbeitbar.

Unzählige Gebäude auf der ganzen Welt werden mit RHODORSIL-Siliconkautschuk verfugt.



SBZ

Schweiz :  
**RHODIA S.A. Genève**  
2-4, rue du Lièvre,  
1211 Genf 24  
Tél. : 43.50.00  
Telex : 27.438



Bitte veranlassen Sie für mich unverbindlich :

- die Übersendung von Unterlagen über RHODORSIL-Fugendichtungsmassen
- den Besuch eines Technikers

NAME : .....

ANSCHRIFT : .....



AARAU · BERN · OLTEN · BADEN · THUSIS · FAIDO  
**ROTHPLETZ + LIENHARD AG**

## Projektierende Bauingenieure

AARAU — OLTEN — BERN

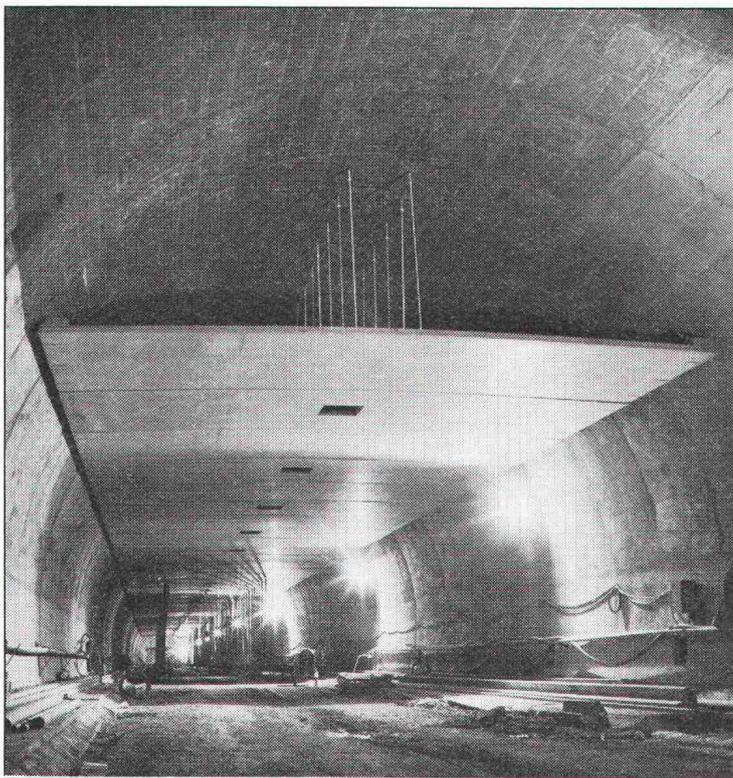
### Wir projektieren:

Strassentunnel, Eisenbahntunnel,  
Stollen, Kavernen usw.

## Bauunternehmung

### Wir bauen:

Strassentunnel, Eisenbahntunnel,  
Stollen, Kavernen



### TUFLEX-Schwerlastdübel im Belchentunnel

An Zugstangen sind mit TUFLEX-Schwerlastdübel SL M 16 Betonplatten von 3 x 8,5m und einem Gewicht von 6,5 Tonnen oben im Tunnelgewölbe verankert.

Unsere Spezialisten finden aus dem reichhaltigen Dübelsortiment auch für Ihr Befestigungsproblem die richtige Lösung.

Senden Sie mir/uns Ihre technische Schrift »Handbuch über neuzeitliche Befestigungselemente«. Be

Adresse:

Tel.: .....

Sachbearbeiter: .....

**TUFLEX AG**

MASCHINEN  
WERKZEUGE  
DÜBEL

Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH ☎ 01 - 810 69 66





**Sie wissen:  
Es kommt nicht nur auf die Streckgrenze an**

## **Torstahl 50**

**erfüllt alle Ansprüche optimal**



**Unser technischer Beratungsdienst steht Ihnen jederzeit zur Verfügung von Moos Luzern 041-24 22 11 Büro Zürich 051-25 16 17**

## **MBA Kurz-Information**



## **O&K Dumper**

Ausgezeichnete Geländegängigkeit dank Allradantrieb. Hohe Wendigkeit durch hydraulische Knickrahmenlenkung. Wendekreis 1,65 m. Muldeninhalt 1,6 m<sup>3</sup>.



**- für jede Aufgabe eine gute Lösung**

MBA, 8600 Dübendorf  
Tel. 01 85 00 21

## **Coupon**

Wir möchten den O&K Dumper gerne näher kennenlernen und bitten Sie deshalb, uns unverbindlich

- diese Maschine auf unserer Baustelle vorzuführen;
- einen Vertreter zu schicken;
- ausführliches Prospektmaterial zuzusenden.

(Zutreffendes bitte ankreuzen!)

Firma \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

z. Hd. von \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

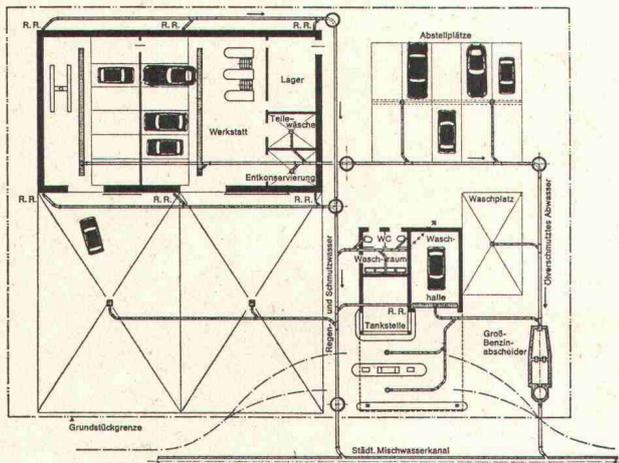
Plz./Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_



# GROSS-BENZINABSCHIEDER PASSAVANT



Einbaubeispiel eines Gross-Benzinabscheiders  
Unterlagen mit allen Berechnungsgrundlagen bei

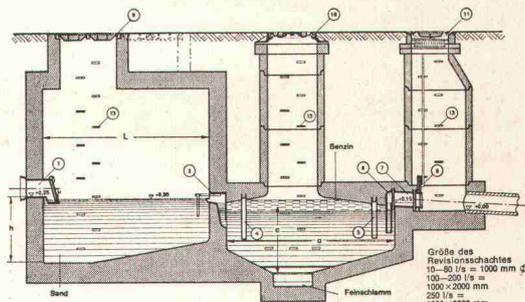
**WERNER MAAG**  
8032 Zürich, Zeltweg 44  
Telefon 01 / 32 75 80

③ Name: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_ (3)

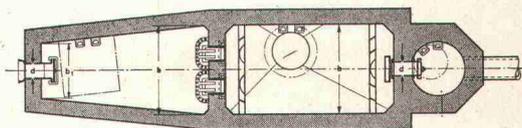
Leistung 10—250 l/s  
mit oder ohne Oelüberlaufrinne und Alarmanlage.

Gross-Benzinabscheideranlagen werden an Ort und Stelle betoniert, dazu stellen wir Planzeichnungen mit allen Aussparungsmassen zur Verfügung.

30 l/s und 50l/s Abscheider werden auch in Fertigbauteilen geliefert und durch uns versetzt.



Wir liefern auch alle Arten von  
**FETTABSCHIEDERN**



**Bewährt im Berg- und Tunnelbau**

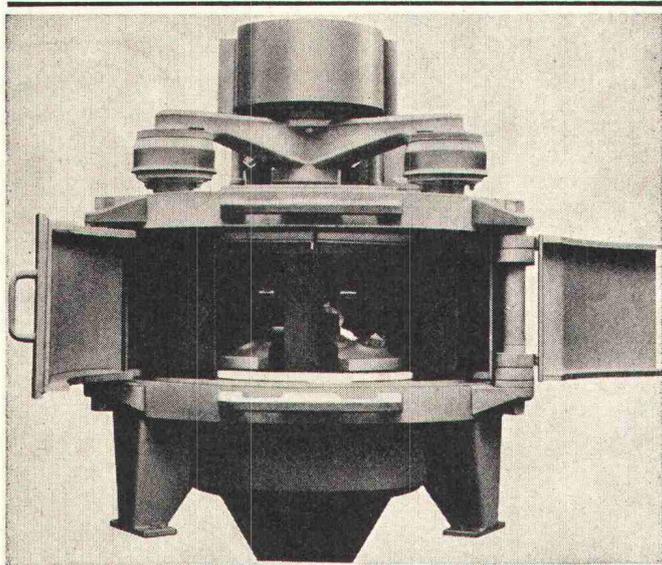
ZONDER  
ZONDMASCHINEN  
PRÜFGERÄTE  
insbesondere  
HOCHUNEMPFLINDLICHE  
**POLEX-ZUNDER**  
KONDENSATOR-  
ZONDMASCHINEN  
und Prüfgeräte  
hierfür

**ZURIMEX AG.**  
6300 Zug, Alpenstrasse 16  
Telefon 042 / 21 38 22 / 23 Telex 78794  
Reparaturdienst: L. Delazzer, Domat/Ems  
Vertretung der Fa. SCHAFFLER & CO., Wien

# TURBO

## Zentrifugal-Hammerbrecher

mit vertikaler Welle für die Prallzerkleinerung von Hartgestein und Kies für kubischen Brechsand und Splitt.



TURBO-Zentrifugal-Hammerbrecher  
Patent Pozzato

### Die besonderen Merkmale:

- Prallzerkleinerung
- vergrößerte Brechzone
- grosser Sandanteil
- geringe Verschleisswerte pro m<sup>3</sup> Durchsatz
- durch Links- und Rechtslauf gleichmässige Abnutzung – kein Hammerdrehen
- müheloses Auswechseln der Brechwerkzeuge
- vollkommene Zugänglichkeit zum Brechraum durch 3 bzw. 6 Türen
- schwingungsfreier Lauf durch elastisch aufgehängte Antriebswelle – geringer Aufwand für Fundamente

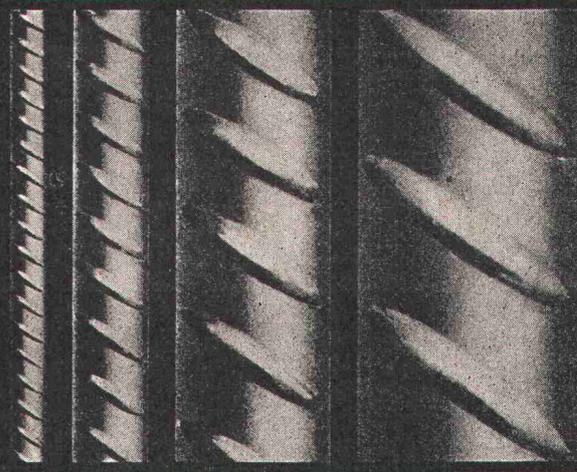
### Die technischen Daten:

	TURBO 600	TURBO 800	TURBO 1100
Aufgabegrösse bis mm	50	60	150
Rotordrehzahl U/min.	900–1500	900–1500	800–1000
Motorstärke PS	50	75	150
Durchsatzleistung m <sup>3</sup> /h	10–20	20–25	45–50
Sandanteil 0–5 mm %	50–70	50–70	30–60
Gewicht Brecher kg	2300	3800	10000

TURBO-Zentrifugal-Hammerbrecher haben sich auch in der Schweiz bestens bewährt. Verlangen Sie Referenzen.

## Robert Aebi

Robert Aebi AG  
Uraniastrasse 31/33  
8023 Zürich  
Telefon 01/23 17 50



P. Bloch

## BOX Ø ULTRA

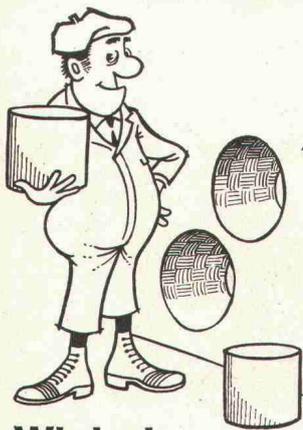
Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX Ø ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbuss, höchste Brandsicherheit, grosse Materialzähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX Ø ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erfordernisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Konstruktionen bei grosserer Sicherheit.

## MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG Bodio/TI



## Bohren mit Lärm und ohne Diamant



## Wir bohren mit Diamant

- in Böden, Wänden, Säulen, Balken usw. aus Beton
- mm-genau, 1—5 cm pro Minute
- vibrations- und staubfrei
- keine Zuputzarbeiten
- für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallationen
- für Durchbrüche aller Art
- in Neu- und Anbauten
- Verlangen Sie Prospekte

**Diamantbohr AG 5001 Aarau**

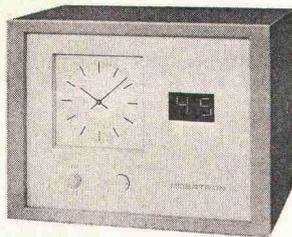
Postfach 716

Telefon 064 24 45 04

## MOSER - BAER SUMISWALD

Die technisch vollkommene und preisgünstige  
Quarzhauptuhr zur Steuerung jeder Uhrenanlage

## MOBATRON IC



Grosse Ganggenauigkeit, für höchste Ansprüche durch den  
Zeitzeichensender eines Observatoriums synchronisierbar.

Vollstatisch, kontaktlos – garantiert einen absolut wartungs-  
freien Betrieb. Äusserst einfache Bedienung.

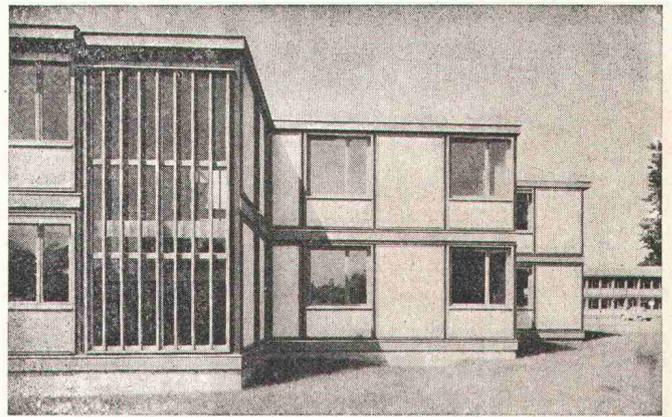
Für Netz- oder Batterieanschluss.

A1

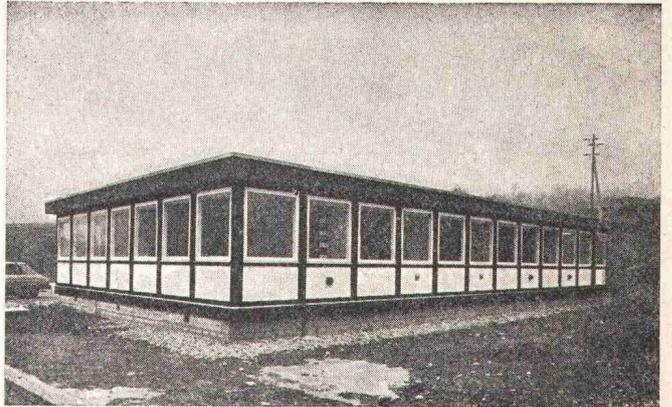
## J. BOSSHARD AG

1, chemin de Chandolin  
1005 Lausanne  
Téléphone 021 20 35 71  
Télex 24608

Stettbachstrasse 5  
8600 Dübendorf  
Telefon 01 85 08 81  
Telex 56657



**Construction industrielle  
démontable à l'usage  
de bureaux, etc.**



**Construction industrielle  
démontable à l'usage  
d'administrations et bureaux,  
écoles, hôpitaux, etc.**



SCIERIE - CHARPENTE  
MENUISERIE

CONSTRUCTIONS  
PRÉFABRIQUÉES

## ENTREPRISE LOUIS DURET

Bureaux et usine:  
1211 Villette-Genève, 35, route de Sierre  
Téléphone 47 26 66



## Sommer-Schenk-Abwasserpumpen

258 Pumpentypen  
8 Einbauvarianten  
3 Fördersysteme

## Sommer-Schenk-Engineering

Kostenlose Projektbearbeitung  
und Beratung ganzer Anlagen  
oder Teilproblemen

## Sommer-Schenk-Service

Leistungsfähiger Kundendienst  
mit modernsten Hilfsmitteln



# Sommer, Schenk AG, Pumpenbau

CH-5213 Villnachern, Telefon 056 / 43 13 63 / 43 23 64



**TORMAX**

*fast\**

## öffnet alle Türen für Sie!

\*) Es gibt Türen, die wir am liebsten lassen, wie sie sind. Trotz weitestem Typenangebot. Trotz Erfahrungen aus jährlich mehreren tausend Neuinstallationen in Europa und Übersee. Und trotz einem qualifizierten Team, das Knacknüsse nicht scheut.

Für die Automatisierung aller übrigen Türen und Tore dagegen stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung. Für Projektierung, Montage und Service.

**LANDERT-MOTOREN-AG**

CH-8180 Bülach Tel. 01 / 96 11 43

# Haben Sie Schuldner?

9 von 10 Inkasso-Aufträgen erledigen wir erfolgreich.

Für Mahnungen, Zahlungsaufforderungen, Beteiligungen, Liquidationen im In- und Ausland sind wir Spezialisten. Überlassen Sie uns säumige Zahler.

74.1.1.

**Ihr Inkasso durch Uto**

Senden Sie mir unverzüglich Ihren Inkassotarif mit Auftragsformular  
 Rufen Sie mich an. Tel. Nr. \_\_\_\_\_  
 Geschäft/Name \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ort \_\_\_\_\_ SBZ



Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG  
 Inkasso-Abteilung  
 Bederstrasse 94, 8022 Zürich  
 Telefon 01 25 48 92

## Hector Egger AG baut vorfabriziert



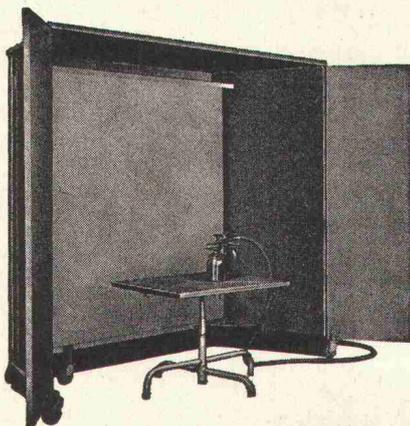
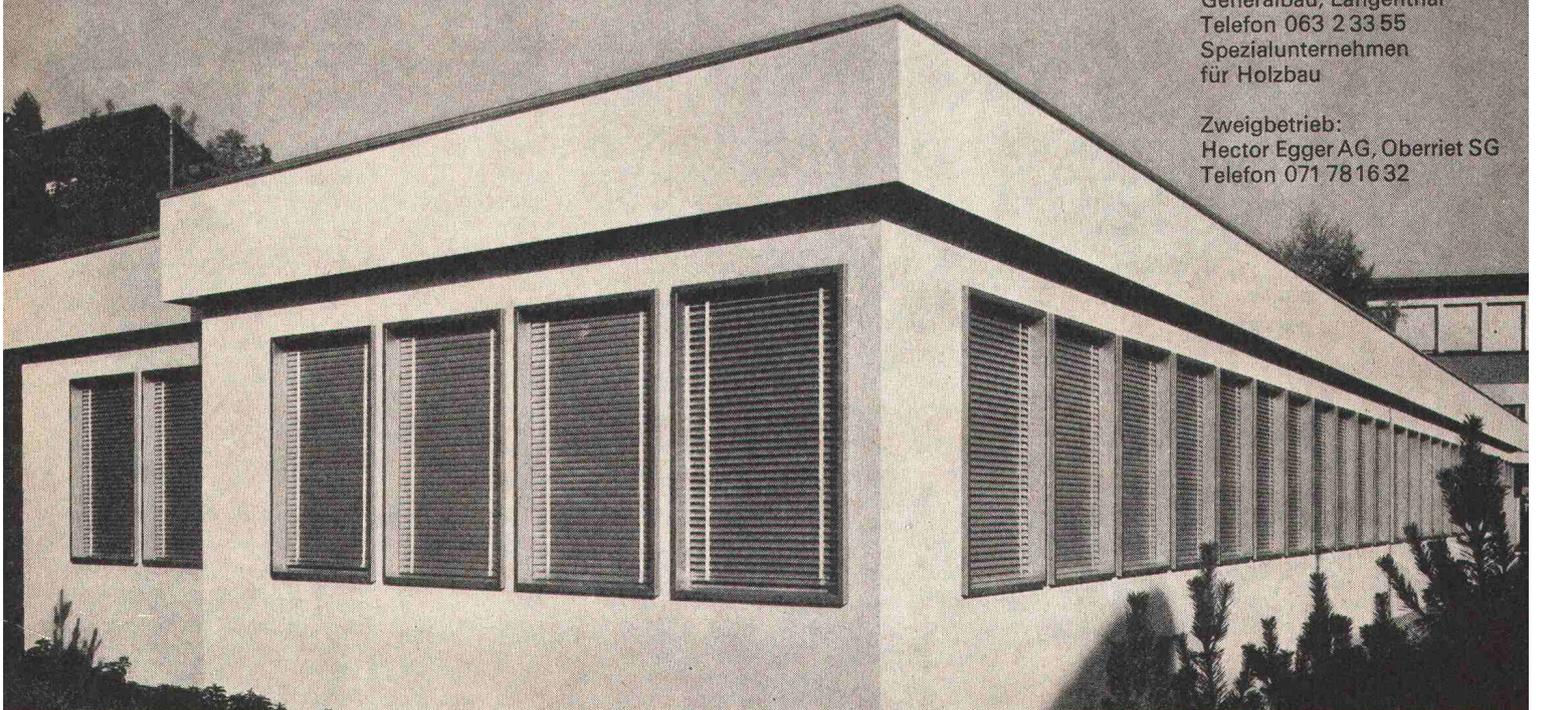
HERAG löst auch Ihr Bauproblem!

Büropavillons  
 Schulpavillons  
 Verkaufsläden  
 Kindergärten  
 Kantinen  
 Gastarbeiterwohnungen  
 Lagerhäuser  
 Industriebauten  
 Ferienhäuser

Vertrauen Sie unserer jahrzehntelangen Erfahrung im Elementbau. Unser Bauprogramm ist eines der reichhaltigsten der Schweiz in vorfabrizierten Bauten. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Hector Egger AG  
 Generalbau, Langenthal  
 Telefon 063 2 33 55  
 Spezialunternehmen für Holzbau

Zweigbetrieb:  
 Hector Egger AG, Oberriet SG  
 Telefon 071 781632



**Fröhlich** – Spritzkabinen garantieren die billigsten Betriebsstunden.

Leistungsstarke Anlagen für die Absaugung von:

**Dämpfen Gerüchen Farbnebel**

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentation.

Besuchen Sie uns an der SMGV-Fachmesse 73, Halle 3, Stand 23

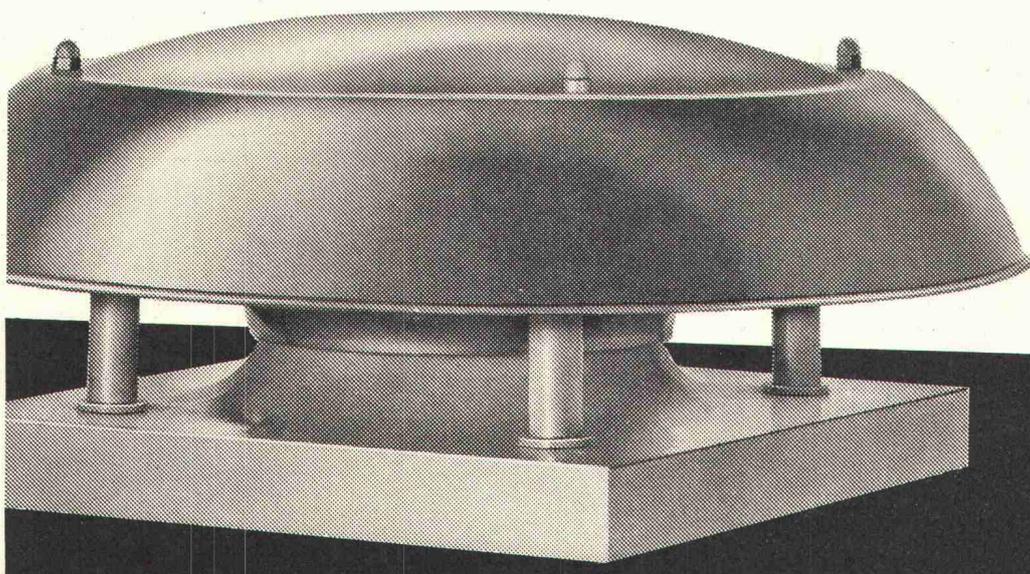
**Fröhlich** – Spritzkabinen- und Gerätebau  
 5524 Niederwil AG, Tel. 057 / 6 57 57

In- und ausländische Patente

# Schweizer Dachventilatoren

**AWAG**

... sogar an die sichere Verlegung des Anschlusskabels haben wir gedacht.



- \* Ausgereifte, stabile Konstruktion, kompakte, **niedrigste**, wettersichere Bauart.
- \* Hohe Luftleistung, einwandfreier Dauerbetrieb durch wartungsfreie Kugellager.
- \* Stufenlose Regulierbarkeit des vollkommen gekapselten Motors.
- \* Geräuscharmer, ruhiger Lauf dank 8-facher elastischer Motor-Aufhängung.
- \* Maximaler Schutz der Motor- und Anschluss-teile durch aerodynamische Abdeckhaube. Korrosionsfestes Material.
- \* Sehr ansprechende Form, einfache Montage, äusserst günstiger Preis.

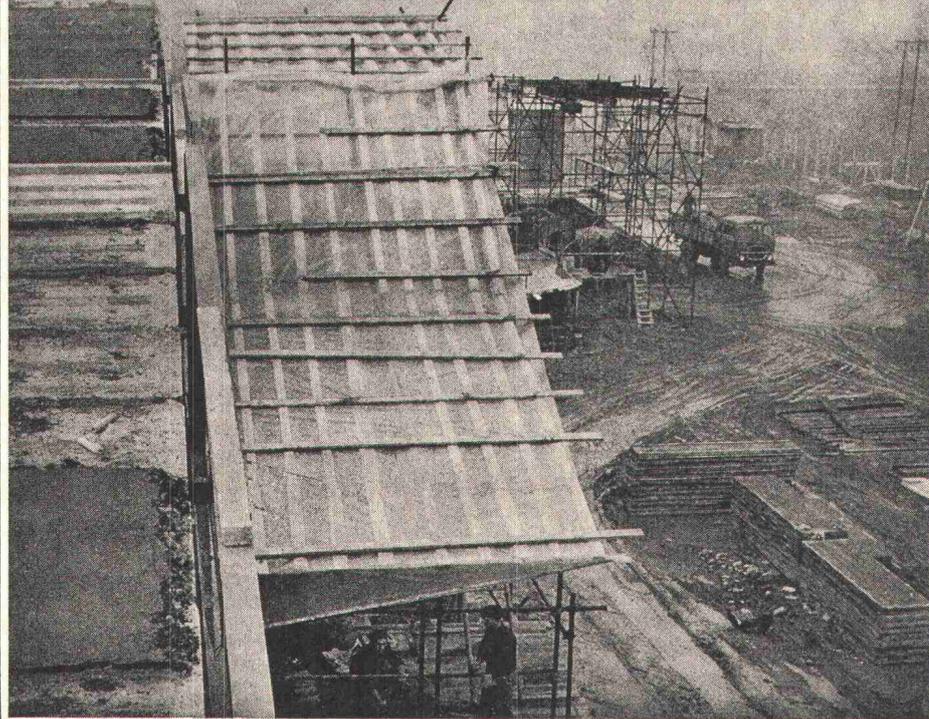
Verlangen Sie technische Details der DVS-Typen durch:



**A. Widmer AG.**

8036 Zürich Sihlfeldstr. 10  
Tel. (01) 33 99 32 - 34

## Bauen trotz Schlechtwetter



dank Howagaine-Folien.

Provisorische Schutzdächer bei Umbauten, Fensterabschlüsse in Rohbauten, Fassadenschutz. Abschirmung von wertvollen Baumaterialien. Abdeckung bei Strassenbauten. Weitere Verwendungszwecke der isolierenden, säurebeständigen und durchsichtigen Folien aus Polyäthylen bieten sich jedem Fachmann an

Offene Fläche  
bis zu 6 m in der Dicke 0,2 mm  
bis zu 3 m in der Dicke 0,3 mm

Für spezielle Beanspruchung:  
verstärkte Gitterplastik-Folien  
mit stark erhöhter Reisskraft

**HOWAG**

Howag AG, 5610 Wohlen, 057/632 42  
Telex 53792  
Vertrieb durch Grossistenfirmen  
des Bau- und Eisenhandels

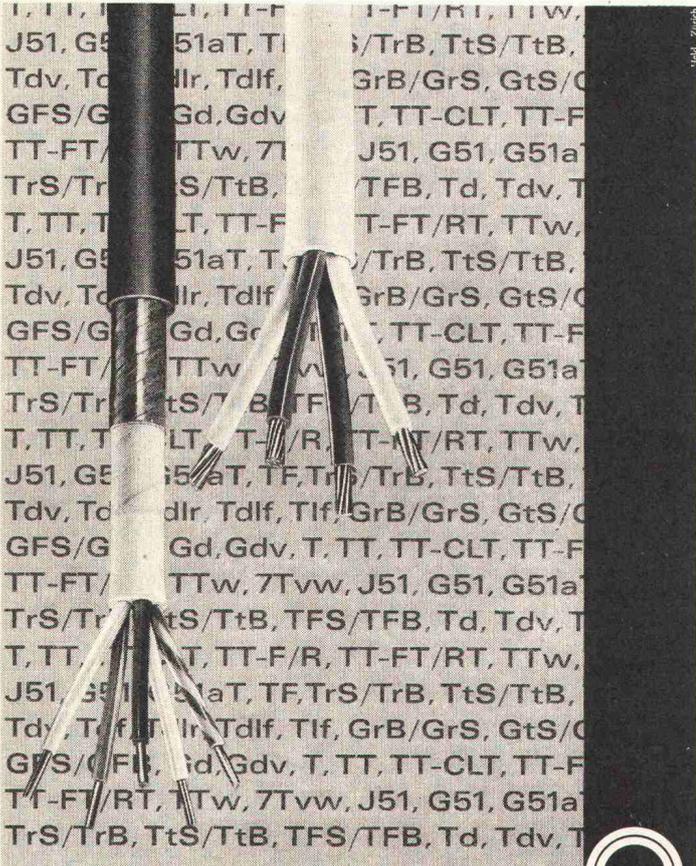
# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/901755

Wir wünschen

- Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift: \_\_\_\_\_



**OTTO FISCHER AG**

Elektrotechnische Artikel en gros, Zürich  
Sihlquai 125 Postfach 8023 Zürich Telex 54763

☎ 01/4233 11  
☎ 01/4435 88



## SCHUDEL-METALLSCHIEBETÜRE

☎ Pat. angem.

Verwenden Sie  
**Schudel-Metallschiebetüren**  
als Bautüre,  
in

**Neubauten  
Umbauten etc.**

insbesondere zur Sicherstellung  
von Bauwerkzeugen und  
-Materialien

**Schudel-Metallschiebetüre**

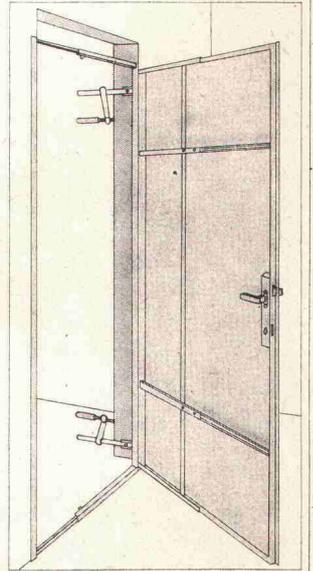
ist in der Breite von

**600-1100 mm**

stufenlos verstellbar und kann  
zudem wie eine normale  
Türe bedient und an Mauer-  
stärken bis zu

**280 mm**

festgeklemmt werden  
Einfache, schnelle Montage  
Unbeschränkt verwendbar

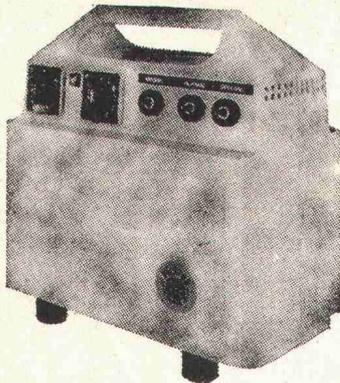


METALLBAU

Herstellung und Vertrieb:

**WALTER SCHUDEL  
8212 NEUHAUSEN A/RHF**

Zentralstrasse 25 Tel. 053 23656



**PILATUS-Schweissgeräte  
DYTAN-SUPER**

Werkstatt- und Montagegerät für das Baugewerbe, für Schlosser und  
Garagen (auf Wunsch eingebautes Batterieladegerät).

**Schweissmöglichkeiten bis 5 mm Elektroden Durchmesser.** Speziell für das  
Baugewerbe entwickelt. Robust, wartungsfrei, einfachste Bedienung, für  
alle Stromnetze in Werkstatt und Baustelle. Preisgünstig.

Beratung und ausführliche Prospekte von

**PILATUS-Schweissmaterial, 6102 Blatten LU**

Spezialelektroden, Schweissgeräte, Trafos

Telefon 041 / 97 18 40

Bitte verlangen Sie unseren Prospekt über den neuesten elektronischen,  
stufenlos gesteuerten Gleichrichter.

# Kälte von 30000 bis 20000000 kcal/h

# optimal ausgelegt

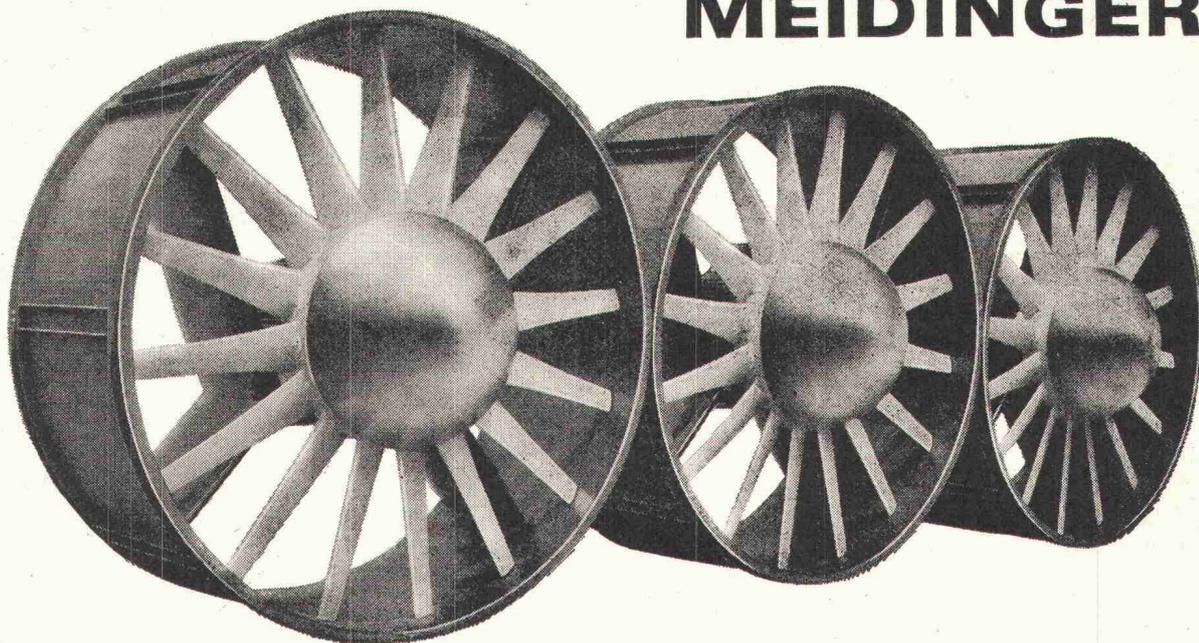


Unser Kälteprogramm – Kompressoren, Standardanlagen, Kühltürme – deckt jeden Bedarf. Für die Chemie, Lebensmittel- und Getränkeindustrie, Klimatisierung oder für Eissportanlagen. Das Sulzer-Know-how als Ergebnis jahrzehntelanger Erfahrung bietet Gewähr, Kälteanlagen technisch und wirtschaftlich optimal auszulegen. Unsere Fachleute beraten Sie gerne. Verlangen Sie Prospekte. Direktwahl 052 8138 64

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, Schweiz

6.62

## MEIDINGER

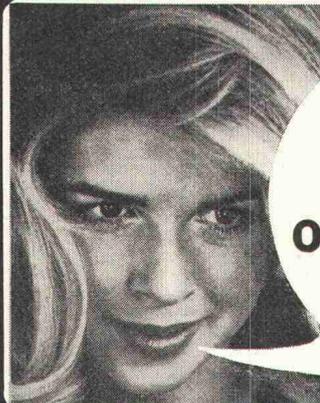


**G. MEIDINGER & CO.**  
**MAIENGASSE 12-20**  
**4000 BASEL 4**  
**Tel. 061 / 2588 70**



**AXIAL-, ZENTRIFUGAL-  
 VENTILATOREN**  
**BLECH, GUSS, KUNSTSTOFF**  
**ELEKTROMOTOREN**

5001a



**Sperrag**  
**Telefon**  
**061 34 64 22**

- Sperraform Betonschalplatten
- Frank Asbestzement Abstandhalten, Mauerstärken, kein Fremdkörper im Beton
- Nox-Crete, das original chemische Betontrennmittel

**sperrag** Leimgrubenweg 25, 4018 Basel  
 061 34 64 22 Postfach 165

# Hupfer-Regale für rationelle Lagerung.

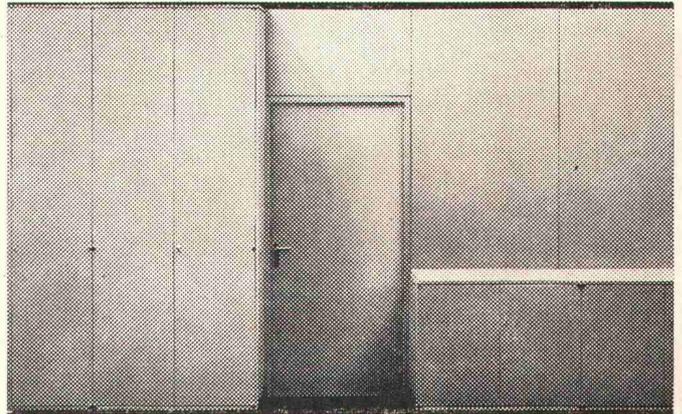
Lagerregale aus Normbauteilen. Chromnickelstahl-Regale, mit Rilsan gesinterte Regale, einbrennlackierte oder verzinkte Regale. Raumsparend konstruiert. Aus besten, dauerhaften Materialien. Leichte Montage. Keine Wandbefestigung. Alle Regaltypen sofort ab Lager lieferbar. Einsatzmöglichkeiten vom Kühlraum bis ins Büro. Planen Sie Ihr Lager mit Hupfer. Wir scheuen keine Vergleiche.



**Hupfer-Regale Zürich**

Postfach, Badenerstrasse 330/334, 8040 Zürich  
Tel. 01/44 66 25

# INwand



das vorfabrizierte, repräsentative Schrank- und Trennwandsystem für die Unterteilung und Ausstattung moderner Räume:

- auf cm genau setzbar ● trocken montierbar
- gewichtsparend ● schalldämmend

Besuchen Sie die grösste permanente Büro-Fachausstellung in Zürich oder unsere zweite repräsentative Fachausstellung in Basel. Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation!

# büro-fürer

Studio für Bürotechnik  
8021 Zürich 2 Tödistrasse 48  
Telefon 01 - 36 56 10

Studio für Bürotechnik Basel  
J. J. Balmerstrasse 5 (Gundeli-Park),  
Telefon 061 - 35 01 35.

fi-Rista Rippenstahl  
acier à nervures  
fi-Rista



**f** Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG  
**FISCHER AG REINACH**

# Flachdach- Ausstiege



**Aufzugtreppen**  
aus Holz oder Aluminium

**Scherentreppen**  
handbedient oder vollautomatisch

**brander ag**

Normbauteile, 8162 Steinmaur ZH  
Telefon 01/94 13 97

Suisse romande:  
W. Bauer,  
Maujobia 63, 2000 Neuchâtel  
Téléphone 038 / 25 01 50

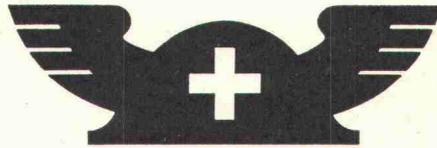
Verlangen Sie unsere  
Dokumentation mit Preisliste!

Hochhaus-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Wohnhaus-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Schulhaus-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Fabrik-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Norm-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Holz-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Holz-Al.-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Aluminium-Fenster  
 Fenster Kiefer  
 Kunststoff-Fenster  
 Fenster Kiefer



Fenster Kiefer AG  
 Bachstrasse 15  
 8038 Zürich  
 Tel. 01 45 24 55

## 57. Schweizer Mustermesse 7.-17. April 1973 Basel



**Die Frühjahrsmesse der Schweiz  
 als von Grund auf neu strukturierte  
 und übersichtlich gestaltete Messe**

- Erste Europäische Uhren- und Schmuckmesse mit mehr als 600 Ausstellern aus neun europäischen Ländern auf 44 000 m<sup>2</sup> Hallenfläche
- Ein schweizerisches Möbelzentrum an neuem Standort mit ansprechender Ambiance
- Erstmals ein Haushaltzentrum mit breitem internationalem Angebot
- Baumesse mit ausländischem Angebot
- Faszinierende Textilschauen
- Zahlreiche Sonderschauen, Dienstleistungsbetriebe usw.
- Transport (Nutzfahrzeuge und Autocars) schweizerischer Herkunft
- Camping, Garten: alles für das Leben im Freien

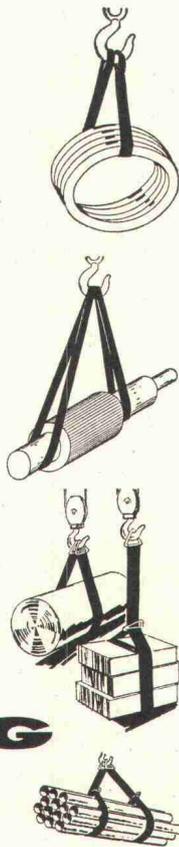
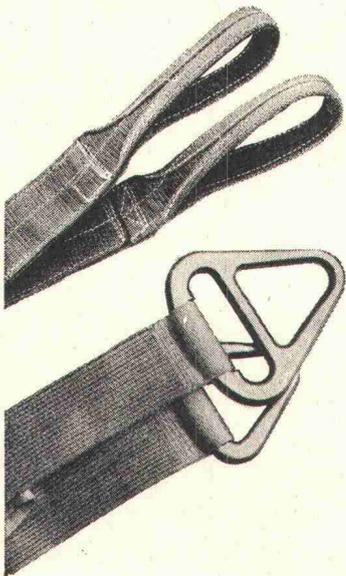
Gesamthaft ein Angebot der Konsumgüter-, Bau- und technischen Industrie von 2500 Firmen auf 170 000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

Öffnungszeiten:  
 Neu ab 9.00–18.00 Uhr. Kartenverkauf ab 8.30 Uhr  
 Eintrittspreis an allen Tagen Fr. 7.–

Auf den Schweizer Bahnen einfach für retour  
 (Minimalpreis 2. Klasse Fr. 10.40, 1. Klasse Fr. 15.60)

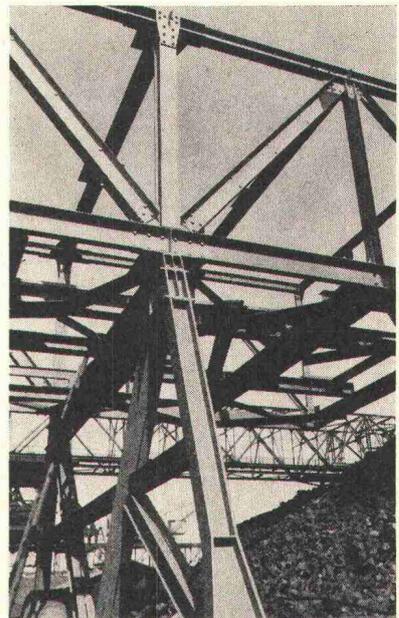
**Bedienen Sie sich des neuen Prospektes  
 «Ihr Begleiter durch die Messehallen»  
 Bei den Informationsstellen erhältlich**

## RISS HICKORY-Hebegurten



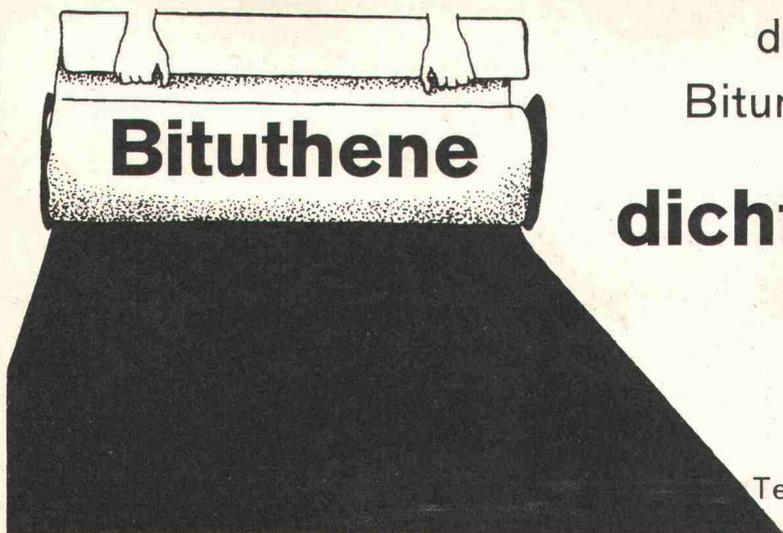
**RISS AG**

**Drahtseil- und Kettenwerk**  
 Querstrasse 19, Telefon 01 / 71 23 30  
 8105 Regensdorf/Zürich



## Preiswerk & Esser

Stahlbau Metallbau  
 Apparatebau Druckluftentfeuchtung  
 Schönaustrasse 10  
 Postfach, 4021 Basel  
 Telefon 061 330760



die kaltverklebbare  
Bitumen-Kunststoff-Bahn

**dichtet - sperrt - spart  
und isoliert**

**GRACE AG**

Teroson-Abteilung, Neugasse 6, 8005 Zürich  
Telefon 01 / 42 47 11 - 13

**Wer baut - sollte Dryvit prüfen  
die perfekte Aussenisolierung**



Wir beraten Sie eingehend über alle  
bezüglichen Probleme

SAP Baustoffe AG  
9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071 / 48 15 45

**Personalsorge für Ingenieure und  
Architekten?**

**Schweizerische Fürsorgekasse für die  
technischen Berufe!**

Telefon 031 / 22 03 82



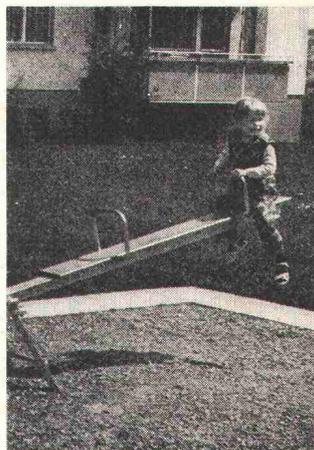
➔ **Qualitäts-  
Vollbadverzinkung**

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

➔ Aktiengesellschaft  
Kummler & Matter,  
Verzinkereierwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062 / 65 1154

**Spielplatz-  
geräte**



stark, wintertüchtig, preis-  
wert. Verlangen Sie den  
Katalog C 72.

**EMIL COLOMBO**

Spielplatzgeräte  
8912 Obfelden  
Tel. 01 / 99 47 59

**Raumklimageräte**

**kühlen, heizen, befeuchten, entfeuchten,  
belüften, entstauben.**

Für alle Räume in Alt- und Neubauten



AUTOFRIGOR AG 8052 ZÜRICH  
Schaffhauserstrasse 473  
Telefon 051/48 15 55  
Telex 54 956

# Heraklith-Leichtbauplatten

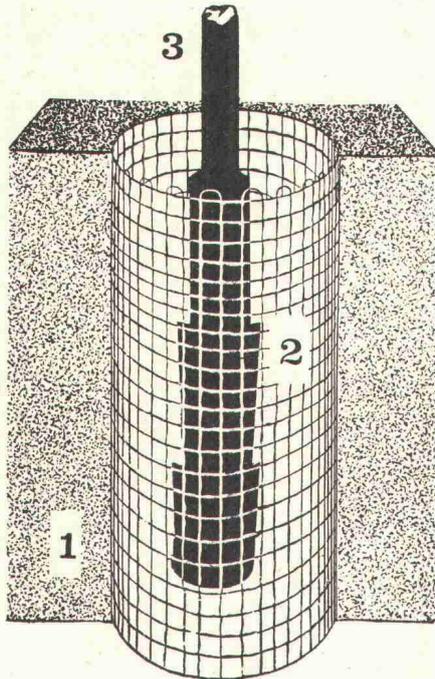
Normalplatte  
 PV-Porenverschlussplatte  
 GL-Glasfaser-Porenverschlussplatte  
 Travertin-Akustikplatte  
 Herathan-Polyurethan-Hartschaumplatte  
 Heratekta-Schichtplatte

8304 Wallisellen  
 Telefon 051/931254

## Propatec AG

ZZ 2.70

### BETONDRAHTKERNE *Alpha*

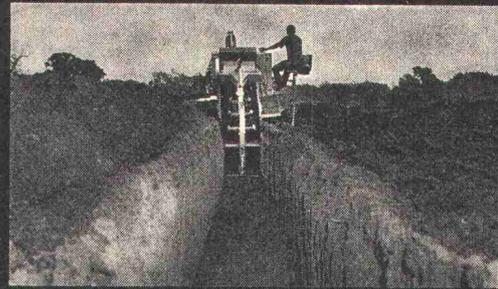


1 = Schnitt Beton 2 = Beton-Drahtkern 3 = Eisenstück,  
 einzubetonieren  
 Lieferungen durch

*Alpha AG. Nidau* Tel. (032)  
 2 46 92

### Revolution im Grabenaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tieflöffel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabtiefen bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.–. Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–. Verkauf und Vermietung durch:

## INTRAVEND AG

Postfach 8048 Zürich Tel 051 62 88 22 Telex 54 289

# prenorm

## Betonbalkendecken

Vielseitig verwendbares Deckensystem aus vorge-spannten Betonbalken und dazwischenliegenden Tonhohlkörpern.

- preisgünstig
- kurzfristig lieferbar
- schalungsfrei
- geringes Eigengewicht

- rasches, bis 3 m spriessfreies Verlegen
- feuersicher

Zürcher Ziegeleien, Zürich  
 Telefon 01/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
 St. Gallen  
 Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur  
 Telefon 081/24 46 46

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 670.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 168.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 56.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 335.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 112.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 42.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 224.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 84.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 28.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Ermässigte Preise ohne Rabatt für Wiederholungen

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

Fillialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu Tel. 021 / 34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022 / 26 03 45

**Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 30.—, Ausl. Fr. 33.—, rund 13 Hefte)**

Für die Mitarbeit an den Universitätsbauten auf dem Strickhofareal, evtl. an Heim- und Verwaltungsbauten sowie an Wettbewerben, suche ich selbständige

### Architekt-Techniker Hochbauzeichner(in)

Max Ziegler, dipl. Arch. BSA/SIA, 8001 Zürich  
Rämistrasse 27, Telefon 01 / 32 37 59

Für vielfältige Auftragsbearbeitung (Kleintheater, Kirche, Kinderheim und Wettbewerbe) suchen wir für Planung und Ausführung entsprechende

### Mitarbeiter

als Architekten, Bautechniker und Bauzeichner, die an einer sorgfältigen Bearbeitung interessiert sind.

Willi Egli, Architekt, Seefeldstrasse 92, 8008 Zürich  
Telefon 01 / 47 85 10

Gesucht in nettes Team

### Eisenbetonzeichner(in) Bauingenieur-Techniker HTL

für interessante Bauaufgaben. Gutes Arbeitsklima, grosszügige Ferienregelung, Leistungslohn.

Automatische Berechnung und Reinschrift von Eisen- und Materiallisten sowie programmierte statische Berechnungen auf büroeigener Anlage.

G. BAUM, Ingenieurbüro ETH/SIA  
8008 Zürich, Seehofstrasse 4, Telefon 01 / 47 64 74

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

### Eisenbetonzeichner(in)

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, gleitende Arbeitszeit sowie zeitgemässe Entlohnung.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich telefonisch mit uns in Verbindung setzen würden.

Fritz Ehrensberger, Ingenieurbüro  
8004 Zürich, Weberstrasse 12, beim Stauffacher  
Telefon 01 / 39 91 88

Für die Bearbeitung interessanter Bauobjekte im Hoch- und Tiefbau suchen wir

### 1 Eisenbetonzeichner 1 Tiefbauzeichner

**Wir bieten:**

zeitgemässe Entlohnung, selbständige Tätigkeit, Personalfürsorge, Fünftagewoche und angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten wollen sich melden:

Ingenieurbüro Schwander & Fleisch, 7000 Chur, Tittwiesenstrasse 61  
Telefon 081 / 24 26 24



Wir suchen für sofort oder auf Frühjahr jüngere

### Eisenbetonzeichner(innen) und Lehrling

für grosse private und öffentliche Hochbauten, Industrie- und Brückenbau in gemischter Bauweise. Es werden interessante Arbeit, gutes Betriebsklima und weitgehende Sozialleistungen geboten. Ausser Arbeit nichts als Vorteile!

Anfragen an:

Hünnerwadel + Häberli, 8008 Zürich  
Seefeldstrasse 152, Telefon 01 / 34 94 90



## werkgruppe für architektur + planung

8048 Zürich, Hohlstrasse 602  
Telefon 01 / 62 53 62

Wir suchen

- für Planungs-, Projektierungs- und Entwurfsaufgaben (Wettbewerbe)

### Architekten mit Vorstellungskraft

zu schöpferischem Einsatz und Entscheiden, selbständig und in Abstimmung auf Partner und Regeln der Teamarbeit.

- in Bauausführungsaufgaben

### Hochbauzeichner

für die saubere Planbearbeitung innerhalb eines Arbeitsteams.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Verlangen Sie Herrn K. Hintermann.  
(Inseratwerbung anderer Zeitung ist unerwünscht.)

Wir suchen möglichst bald initiativen

### Architekt-Techniker HTL

als

#### als Bürochef

(bei Eignung genannter Mitarbeiter)

in unser Ausführungsbüro im Zentrum Zürichs.

#### Aufgabenbereich:

- selbständige Führung eines jungen Teams von 10 Mitarbeitern
- Kontakt zu Bauherren
- Arbeitsvorbereitung
- Ueberwachung der Planbearbeitung
- Erstellen von Kostenvoranschlägen, Zwischenstaten und Abrechnungen
- Begleitung der Bauführer

Dieser selbständige, verantwortungsvolle Posten erfordert ein hohes Mass an Einfühlungsvermögen in ein gut funktionierendes Team.

Der Aufgabe angepasst bieten wir ein hohes Salär und auf Wunsch gute Sozialleistungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 337 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

In unser Architektenteam suchen wir per sofort

### 1 diplomierten Bauingenieur

### 1 Ingenieur-Techniker HTL

### 1 Eisenbetonzeichner

zur selbständigen Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben.

Wir bieten gutes Salär, gleitende Arbeitszeit, moderne, neue Büroräumlichkeiten.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 44-40814 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Projektierung — Devis — Offerte

von Metallbaufassaden

bearbeitet als neutrale Stelle für Sie ein Team von Spezialisten des

**Planungsbüros Förder AG, 9562 Märwil**  
Telefon 072 / 5 55 22

Bestausgewiesener

### Architekt ETH

übernimmt allerlei architektonische Arbeiten in freier Mitarbeit zu günstigen Bedingungen (Vor- und Bauprojekte, Projektstudien, Ausführungen usw.).  
Offerten unter Chiffre SBZ 345 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

### Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Strassenbauten, Abwasserreinigungsanlagen und Wasserversorgungen.

Bei Eignung soll unser neuer Mitarbeiter gleichzeitig Bürochef sein.

**Ingenieurbüro M. Augustin, 3074 Muri BE**  
Dipl. Ing., Thunstrasse 13



cherche

### ingénieur civil diplômé

en vue de lui confier après une période de formation le poste de

### chef de filiale

pour la Suisse romande à Lausanne

Il s'agit d'une place pour un ingénieur ayant le sens des responsabilités, le goût de la technique et l'esprit d'entreprise. Le titulaire devrait d'être de langue maternelle française et posséder de bonnes notions d'allemand. Placé à la tête d'un group de collaborateurs expérimentés, il jouira d'une grande indépendance dans l'exercice de ses fonctions de chef de filiale d'une entreprise moderne spécialisée dans les travaux de précontrainte et les procédés de constructions.

Pour de plus amples renseignements, prendre contact avec Monsieur J.-P. Delisle, STAHLTON S.A., Tivoli 58, 1000 Lausanne (tél. 021 / 25 23 23).

Date d'entrée en service de suite ou à convenir.

Envoyer offre manuscrite avec curriculum vitae à

**STAHLTON AG**  
8034 Zürich, Riesbachstrasse 57  
téléphone 01 / 47 64 00

Gesucht

## Architekten

## Hochbautechniker

## Hochbauzeichner

für vielseitige Forschungsaufgaben  
und aktuelle Bauprojekte auf dem  
Gebiet der industriellen Bauweise.

**Hans Litz, Architekt SIA**  
**8121 Benglen-Fällanden**  
**Telefon 01 / 85 36 06**



Im Leitungsbüro unserer Abteilung Netzbetrieb ist die  
Stelle eines

## Ingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung Tiefbautechnik)

zu besetzen.

Wir bieten Ihnen eine zeitgemässe Entlohnung, den  
13. Monatslohn, gute Sozialleistungen, zentral gelegene  
Büros (3 Gehminuten vom HB Zürich), auf Wunsch  
kurze Mittagspause mit Verpflegungskostenbeitrag.

Interessiert Sie dieses vielseitige Arbeitsgebiet, so  
erwarten wir gerne Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Personaldienst  
Postfach, 8023 Zürich 1  
Telefon 01 / 23 17 00

Wir suchen noch tüchtige

## Eisenbetonzeichner- Konstrukteure

für die Bearbeitung interessanter Bauvor-  
haben im Brückenbau und Massivbau.

**Sie finden** vielseitige, anspruchsvolle und  
selbständige Tätigkeit in angenehmem Ar-  
beitsklima, ausbaufähige und gut honorierte  
Dauerstelle sowie fortschrittliche Soziallei-  
stungen. Aufstiegsmöglichkeit zum Bürochef  
vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Werffeli + Winkler, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon, Rikonerstr. 4, 052 / 32 38 21  
8003 Zürich, Wührstrasse 5, Tel. 01 / 35 98 35

## FRANK MBANEFO AND ASSOCIATES CHARTERED ARCHITECTS ENUGU, NIGERIA

require

## dynamic senior architects

Salaries negotiable between £N 2000 and £N 3500  
per annum in accordance with experience and suita-  
bility (£N 1.00 = SFrs. 12.00).

Architects to be A.R.I.B.A. or members of S.I.A. or  
equal with 4 years minimum experience in private  
practice and good Interior Design ability. Good knowl-  
edge of English necessary.

Appointment to be on 24 months contract with four  
months leave with full pay.

Free housing, medical attention, passages to and from  
Nigeria are provided for successful applicants and  
their families.

Applications stating age, marital status, salary require-  
ments, curriculum vitae and previous experience to be  
forwarded to cipher 3573, Mosse-Annoncen AG, Zu-  
rich 23.

(Interviews will be held during the month of April  
in Switzerland.)

## Einwohnergemeinde Langenthal Bauverwaltung

Wir suchen

### Bausekretär

für die selbständige Bearbeitung von Aufgaben der Ortsplanung, der Erschliessung und der Baupolizei in rechtlicher Hinsicht, Führung des Sekretariates von Fachkommissionen.

#### Anforderungen:

Verwaltungsangestellter oder kaufmännischer Angestellter mit Fachrichtung Planung/Bauwesen. Technisches Verständnis.

#### Wir bieten:

Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, 13. Monatslohn, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit.

#### Stellenantritt:

möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Auskünfte und Anmeldungen erbeten an den Bauverwalter der Einwohnergemeinde Langenthal, Lotzwilstrasse 3, Tel. 063 / 2 30 35, privat 2 05 45.

## Wil SG

Die Gemeinde Wil (mit rund 15 000 Einwohnern) sucht einen

### Bauverwalter

dem die vielseitigen und zahlreichen Bauaufgaben anvertraut werden können, mit den

#### Hauptaufgaben:

- Leitung eines guten Teams von Mitarbeitern
- Planung, Ausführung oder Ueberwachung von Strassen-, Kanalisations- und Wasserleitungsbauten
- Oberleitung der Baupolizei und der Werkabteilung
- Unterhalt und Ueberwachung sämtlicher Anlagen
- massgebliche Mitarbeit in Kommissionen

#### Wir erwarten:

- Bauingenieur ETH oder -Techniker HTL mit abgeschlossenem Studium und Praktikum
- möglichst breite Erfahrung im Tiefbau
- guten Kontakt mit Publikum, Mitarbeitern und Unternehmern

#### Wir bieten Ihnen:

- ausgesprochen vielseitige und verantwortungsvolle Position
- zeitgemässes Salär mit Sozialleistungen
- gutbesetztes technisches Büro und Kanzlei

Setzen Sie sich bitte bis 21. April 1973 in Verbindung mit dem Gemeindeamt Wil (Stadtammann Dr. L. Fäh, Tel. 073 / 22 30 22), und reichen Sie bitte möglichst bald Ihre Unterlagen ein. Antritt kann innert Monatsfrist geschehen.

## Betonabbruch Umbauarbeiten

#### Bohren mit Diamant

dank Eigenkonstruktion — konkurrenzlose Preise!

#### Fräsen mit Diamant

bis 350 mm Tiefe

#### Betonbrennen

mit Berfix- und Thermofix-Brennrohren ohne Rauchbildung, dank unseren modernen Filteranlagen.

#### Betonpressen

mit den selbstkonstruierten Thermopress-Hydraulikanlagen. Keine Armierungseisen können den enormen Kräften widerstehen.

Alle Ihre Probleme lösen wir schnell, preisgünstig, lärm- und staubfrei.



#### AG für Betonbrenntechnik 8050 Zürich

Telefon 01 / 46 44 10 und 46 46 70

Ab 1. Dezember 1972:  
Ringstrasse 14, 8057 Zürich

## Huttwil

Wir suchen in das Bauamt Huttwil einen

### Tiefbauzeichner

#### Tätigkeitsgebiet:

- Bearbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten
- Erstellung und Nachführung von Leitungskatastern
- Bauführungen

#### Wir bieten:

- interessante, abwechslungsreiche und selbständige Arbeit
- den gestellten Forderungen entsprechendes Salär
- Fünftagewoche
- Pensionskasse
- angenehmes Arbeitsklima

#### Wir erwarten:

- fachliche Ausbildung
- angenehme Umgangsformen

#### Stellenantritt:

- nach Vereinbarung

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an Gemeinderatspräsident Artur Bieri, Rothbachweg 1, 4950 Huttwil, zu richten, der Ihnen auch gerne weitere Auskünfte erteilt (Tel. 063 / 4 13 74).

Huttwil, 1. März 1973

Der Gemeinderat

Dieses Inserat  
ist so eine Art

**Brückenbau**

zu Ihnen,  
sehr geehrter Herr  
Bau-Ingenieur. Wenn Sie  
Sicherheit haben in  
statischen Berechnungen (Terminal  
im Hause), wenn Sie Erfahrung mit-  
bringen im Stahlbau, wendig,  
umsichtig und verhandlungsfreudig sind,  
dann sähen wir Sie gerne bei uns  
als neuen

# Objektleiter

## Stahl-Brückenbau.

Ihre Aufgaben sind  
vielseitig (vom Projekt bis zur Abrechnung), unsere  
Anstellungsbedingungen sind überlegenswert, und die Stelle dient  
Ihnen als (kurze) Brücke in eine noch interessantere Zukunft!

Wollen Sie nicht  
einmal unverbindlich mit uns darüber reden. Elmar Keller  
weiss mehr darüber (und bleibt diskret!).

**ZSCHOKKE  
WARTMANN**

TELEFON 056 42 00 25 5200 BRUGG

**AG** Stahlbau-  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau  
Kläranlagen

St/14/2/273

Wenn Sie etwas  
vom Planen verstehen,  
haben Sie die Chance, bei uns als  
**Bau-Techniker**  
noch einiges dazu zu lernen.

Wenn Ihnen Ort- und Quartierplanung  
besonders liegen, dann sind Sie bei uns  
am richtigen Platz. Sie sind es aber  
auch, wenn Sie eher Richtung Kon-  
struktion begabt sind. Je nach Ihrer  
Neigung können Sie bei uns in der Ab-  
teilung Projektierung oder Konstruk-  
tion mitwirken.

Rufen Sie uns an (Herrn Turrian oder  
Toschi verlangen) und lassen Sie sich  
eine Dokumentation über die AG Fritz  
Frei geben!

**AG Fritz Frei**  
Architekturbüro  
Ingenieurbüro  
Generalplanungen  
Generalunternehmungen  
5033 Buchs bei Aarau  
Telefon 064/24 44 31

Sichergestellte, langjährige Aufträge  
geben einem an selbständiges  
Arbeiten gewohnten

## ARCHITEKTEN

Gelegenheit, sein Können in den  
Dienst interessanter Bauvorhaben  
zu stellen. Die Stelle eines

## PROJEKTLEITERS

verlangt mehrjährige, praktische Er-  
fahrung. – Wir sind aber gerne bereit,  
einen jüngeren Kandidaten beruflich  
auf eine gleiche Stelle vorzubereiten.

Wir bieten neben vorzüglichen Sozial-  
leistungen und der Stelle ent-  
sprechende Entlohnung

- Weiterausbildung in bürointernen  
Kursen und Seminarien
- u. U. Mitarbeit in der Forschung

Rufen Sie uns bitte zu einem ersten  
Gespräch an: 031 44 62 44

**Architekturbüro Helfer, Kasthoferstrasse 21  
3000 Bern**

In unsere vielseitige Bauunternehmung mitt-  
lerer Grösse, im Kanton Aargau, suchen wir  
einen bestqualifizierten, jüngeren

## Bauingenieur ETH oder dipl. Baumeister

Für einsatzfreudigen und strebsamen Bewer-  
ber bietet sich eine in jeder Beziehung in-  
teressante Position mit besten Aussichten.

Moderne 3½- oder 4½-Zimmer-Dienstwoh-  
nung kann zu günstigen Bedingungen zur  
Verfügung gestellt werden.

Absolute Diskretion wird zugesichert.

Bewerbungen mit Unterlagen erbeten an  
Chiffre SBZ 344 an IVA AG, Postfach,  
8035 Zürich.

Unser modernes Architekturbüro mit einem jungen Team liegt in Basel, direkt am Rhein. Uns fehlt noch ein

## Hochbautechniker

der wirklich etwas von Technik im Hochbau versteht, und der ein Zeichner-Team für die Werk- und Detailplanbearbeitung leiten kann.

Haben Sie entsprechende Erfahrung im Wohnungs- und Geschäftshausbau sowie Freude an exakter Arbeit, dann rufen Sie uns bitte an.

Tel. 061 / 25 40 70

**Klaus Kretzschmar, Architekt**  
4000 Basel  
Blumenrain 20

# HATT-HALLER

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Abteilung

## Generalunternehmung

einen

# Bauführer

für interessante Bauvorhaben.  
Herren mit Bauleitungserfahrung,  
welche an selbständiger Arbeit interessiert  
sind und auf gute Teamarbeit  
Wert legen, sind gebeten, Ihre Kurzofferte  
einzusenden oder sich telefonisch  
mit unserem Personalchef in Verbindung  
zu setzen.



**AG HEINR. HATT-HALLER**  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Bärengasse 25, 8022 Zürich  
Telefon (01) 23 86 30

Wir suchen

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner(in) Bauführer

in unser Architekturbüro in Zürich beim Hauptbahnhof oder in Winterthur (Habsburgstrasse).

**Prof. Heinrich Kunz + Oskar Götti, Architekten SIA**  
8001 Zürich, Gessnerallee 36, Telefon 01 / 27 27 10

In unser Architektenteam suchen wir per sofort

## Architekt-Techniker HTL dipl. Architekt ETH Bauzeichner/Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben.

Wir bieten gutes Salär, gleitende Arbeitszeit, moderne, neue Büroräumlichkeiten. Eine preiswerte Wohnung kann evtl. zur Verfügung gestellt werden.

Bitte rufen Sie uns an, damit wir ein Rendez-vous vereinbaren können.

**Interbau-Plan AG, 8033 Zürich**  
Winterthurerstrasse 92, Tel. 01 / 60 28 80

# GöhnerBauten

Wir suchen in unsere Planungsteams für Industrie- und Spezialbau, konventionellen Wohn- und Geschäftshausbau sowie industriellen Wohnungsbau (Elementbau) je eine(n)

## Hochbauzeichner(in)

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, Pensionskasse, Personalrestaurant. Eintritt nach Übereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

## Ernst Göhner AG

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau  
Hegibachstr. 47, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 01-53 58 00

# GöhnerBauten

# EPA\*UNIP

Wir suchen

## Bauzeichner/Bauführer

zur Ergänzung unseres Arbeitsteams für Planung sowie Koordinations- und Ueberwachungsarbeiten von **Neubauten** und **Umbauten** als Vertreter der Bauherrschaft.

Wenn Sie **Italienisch** oder **Französisch** können, praktische Erfahrung in Bauführung haben, initiativ und gewandt im Verhandeln mit Architekten und Handwerkern sind, bieten wir entsprechende Entlohnung und zeitgemässe Sozialleistungen.

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Bitte setzen Sie sich schriftlich oder telefonisch mit unserer Personalabteilung in Verbindung.

### NEUE WARENHAUS AG

Personalabteilung  
Postfach, 8027 Zürich, Bederstrasse 49  
Telefon 01 / 36 66 11

# EPA\*UNIP

in der ganzen Schweiz

## Gemeinde Spreitenbach

Infolge Demission ist in unserer Gemeinde die Stelle des

### Bauverwalters

auf den 1. Juni 1973 oder nach Uebereinkunft neu zu besetzen.

#### Aufgaben:

Bearbeitung baupolizeilicher Fragen, Vorbehandlung der Baugesuche, Baukontrolle, Mitarbeit bei Planungsarbeiten, Leitung des Bauamts, Verwaltung der gemeindeeigenen Liegenschaften.

#### Anforderungen:

initiativer Tief- oder Hochbautechniker, wenn möglich mit entsprechender Praxis, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

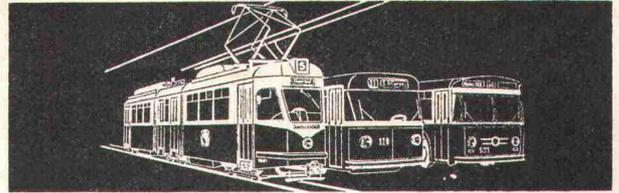
#### Angebot:

interessante, vielseitige, selbständige Tätigkeit, Fünftagewoche, fortschrittliche Besoldung nach neuem Besoldungsreglement, 13. Monatslohn, Treueprämie, Pensionskasse.

Weitere Auskunft erteilt Gemeindeamman Robert Locher, Telefon 056 / 74 29 61, intern 43.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften, Foto sowie unter Angabe des Gehaltsanspruchs und der Referenzen bis **20. März 1973** an den Gemeinderat zu richten.

Der Gemeinderat



## Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich

Hätten Sie Freude, in einem dynamischen, zukunftsorientierten Unternehmen als

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

eine selbständige und anspruchsvolle Tätigkeit zu übernehmen?

Ihr Aufgabengebiet ist weitreichend und umfasst im wesentlichen:

- Ausarbeiten von allgemeinen Projekten
- Erstellen von Zeichnungen für die Verkehrsplanung
- Bearbeitung von Baugesuchen
- Durchführung und Auswertung von Messreihen

Unsere Anforderungen an Sie werden entsprechend gut bezahlt. Grosszügige Sozialleistungen und Aufstiegschancen bei Eignung sind bei uns selbstverständlich.

Wenn Ihnen diese kurzen Angaben nicht genügen, geben wir Ihnen bei einer unverbindlichen Besprechung oder am Telefon gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder auf Ihre Offerte.

## Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich

Personaldienst  
Amtshaus II, Bahnhofquai 5, 8023 Zürich  
Telefon 01 / 25 04 55, intern 2686

Wir suchen einen tüchtigen und initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL

als

## Abschnittsbauleiter

mit Erfahrung in allen Bereichen des

### Autobahn- und Strassenbaus

für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland.

Wir bieten anspruchsvolle, verantwortliche und langfristige Tätigkeit mit zeitgemäßem Salär und fortschrittlichen Sozialleistungen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie um telefonische (Tel. 052 / 32 38 21) oder schriftliche Kontaktnahme.

**WERFFELI + WINKLER, Ingenieurbüro**  
8307 Effretikon, Rikonerstrasse 4



## APAG STEFFISBURG verkauft zu WINTERPREISEN!

**VOLVO N 88-38 TS, Sattelschlepper**  
1970, Rückwärts-Alukippmulde, ab Kontrolle

**VOLVO N 88-44 S, Dreiseitenkipper**  
1971, neuwertig, ab Kontrolle, Fr. 98 000.—

**VOLVO 495, Dreiseitenkipper**  
1962, Nutzlast 8,7 t, Belege von Fr. 39 400.— 70/71 vorhanden.  
Ab Kontrolle Fr. 35 000.—

**VOLVO 485, Dreiseitenkipper**  
1962, Nutzlast 8 t, ab Kontrolle, Fr. 21 000.—

**SAURER 4 CT2D, Dreiseitenkipper**  
1961, Nutzlast 8,8 t, Revision 1971, Fr. 24 000.—

**SAURER 2 DM, Dreiseitenkipper**  
1962, Nutzlast 6,7 t, billig

**MERCEDES 329, Dreiseitenkipper, billig**

**SCANIA, Dreiseitenkipper**  
1962, Nutzlast 8,2 t, Belege vorhanden, Fr. 26 000.—

**Finanzierungsmöglichkeiten!**

**Laufend günstige Lastwagen-Occasionen!**

Auskunft erteilt:



**Helmuth Wittwer**  
APAG-Steffisburg  
offiz. Volvo-Lastwagen-Vertretung  
Bernstrasse 3, Steffisburg  
Telefon 033 / 37 54 55 / 58  
Telefon privat: 031 / 81 32 78  
(7 bis 8 und 19 bis 20 Uhr)

**Wohnungsbau    Forschung    Entwicklung**

Wir suchen für unsere Architektur- und Forschungsteams je einen initiativen

## Bauführer

mit abgeschlossener Ausbildung und praktischer Erfahrung als Bauführer im Hochbau.

### Wir bieten:

- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Pensionskasse
- Geschäftsauto, welches für private Zwecke unentgeltlich zur Verfügung gestellt wird
- interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- Firmensport

Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.  
Bitte rufen Sie uns an!

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne eine Informationsschrift über unsere Unternehmung und unsere Anstellungsbedingungen.



Telefon 063 / 5 29 40 ab 19 Uhr

Bei uns können Sie es als

# Bau-Techniker

in zweifacher Hinsicht schön haben:  
Erstens, weil bei uns ein wirklich angenehmes Arbeitsklima herrscht (unverbindlich Hereinschauen ist erlaubt),  
und zweitens, weil Sie ein besonders gutes Gehalt verdienen können.  
Flair für konstruktives Denken und Sinn für speditive Zusammenarbeit setzen wir bei diesem Posten voraus. Denn Sie sind die Schlüsselperson zwischen Architekturabteilung und Bauführung. Rufen Sie uns an (Herrn Marti verlangen) und lassen Sie sich eine Dokumentation über die AG Fritz Frei geben!

## AG Fritz Frei

Architekturbüro  
Ingenieurbüro  
Generalplanungen  
Generalunternehmungen  
8005 Zürich  
Reishauerstrasse 5  
Telefon 01/44 83 10

**Eine jüngere Persönlichkeit mit Baupraxis, vorzugsweise in einem Ingenieurbüro Richtung Tiefbau,**

findet in der Abteilung Wasserversorgung in einem führenden Ingenieurunternehmen

**eine vielseitige, selbständige und faszinierende Aufgabe als Projektleiter und engster Mitarbeiter des Abteilungschefs.**

Wir stellen uns für diesen Aufgabenbereich einen jüngeren

## Ingenieur-Techniker HTL Richtung Tiefbau

**vor, der intern und extern tätig sein wird und dem eine Arbeitsgruppe von 2 bis 3 Mitarbeitern unterstellt sein wird.**

Konstruktive Begabung und Interesse für Hydraulik wären wünschenswerte Voraussetzungen.

Sie finden eine angenehme Zusammenarbeit, gute Entwicklungsmöglichkeiten und Anstellungsbedingungen, die angemessen sind.

In einem persönlichen Gespräch möchten wir Ihnen weitere Auskünfte erteilen.

Senden Sie uns bitte einen kurzen Lebenslauf zur diskreten Einsicht zu, damit wir Sie vor der Kontaktnahme mit unserem Auftraggeber zu einem unverbindlichen Besuch einladen können.



Direktion  
der eidgenössischen  
Bauten

Direction  
des constructions  
fédérales

Direzione  
delle costruzioni  
federali



## Sind Sie der Mann,

der dazu beitragen kann, die Lücken in unserem Personalbestand zu schliessen? Es fehlen uns einige gute, initiative Mitarbeiter zur Uebernahme neuer, grosser Aufgaben; zudem haben uns mehrere qualifizierte Mitarbeiter verlassen, weil sie dank der bei uns gesammelten Erfahrungen interessante Stellen in der Privatwirtschaft antreten oder z. T. eigene Büros eröffnen konnten.

Wir suchen daher zur Ergänzung unserer Arbeitsteams in verschiedenen Abteilungen und Baukreisdirektionen, die sich mit der Planung und Ausführung bedeutender Verwaltungs-, Industrie-, Forschungs- und Militärbauten befassen, folgende Fachleute:

**Dipl. Architekten**

**Architekt-Techniker HTL**

**Hochbauzeichner**

**Dipl. Bau- und Elektroingenieure**

**Ingenieur-Techniker HTL** (gleiche Richtungen)

**Tiefbauzeichner** (allgemeiner Tiefbau, Strassenbau)

**Maschinenzeichner** (Lüftungs- und Klimaanlage, Tankanlagen)

Ihren Arbeitsplatz finden Sie bei uns in grossen, hellen Räumen unseres neuen Bürohochhauses City-West.

Nähere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne über Telefon 031 / 61 24 38. Ihre schriftliche Anmeldung bitten wir unter Beilage der üblichen Unterlagen zu richten an die

**Direktion der eidg. Bauten, Personaldienst** 3003 Bern, Effingerstrasse 20

## BAUBRANCHE

Multinationaler Konzern der Baubranche sucht für seine Niederlassung in der Schweiz eine initiative Persönlichkeit für

## Beratungs- und Verkaufsaufgaben im Aussendienst

### Wirkungsbereich:

- Repräsentation der Unternehmung im Raum Zürich und Ostschweiz
- bautechnische Beratung von Architekten, Behörden, Bauherrschaften, Ingenieuren und Bauunternehmern
- Verkaufsverhandlungen und Abschluss von Verkaufs- und Werkverträgen

### Anforderungen:

- kommerzielles und technisches Verständnis
- Erfahrung in der Baubranche
- Verhandlungsgeschick und Praxis im Aussendienst
- Einsatzfreude und Durchhaltewillen

### Angebot:

- attraktives bautechnisches Programm
- wirksame Werbe- und Verkaufsunterstützung
- selbständige Position, eigener Verkaufstrayon
- gute Verdienstmöglichkeiten, Spesenentschädigung, Sozialleistungen

### Anmeldung:

- Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

**Personalberatung Dr. Emil Greber**

Löwenstr. 11 CH-8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32



Wenn Sie als

## Architekt-Techniker HTL

die Verantwortung für ein kleines Team übernehmen möchten und bereits über praktische Erfahrung im Hochbau verfügen, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Nebst Organisation und Ueberwachung der Teamarbeit als

## Abteilungschef

hätten Sie sich mit der **Verbesserung** bestehender Normtypen und der **Entwicklung** neuer Norm- und Mehrfamilienhäuser, einschliesslich Erstellung entsprechender Musterbauten, zu befassen.

Unsere Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen sind fortschrittlich.

Bitte rufen Sie uns an.

Wir orientieren Sie gerne.



Telefon 063 / 5 29 40 ab 19 Uhr



**BAUDEPARTEMENT DES  
KANTONS AARGAU**  
Abteilung Gewässerschutz

Wir suchen initiativen

## Bauingenieur-Techniker HTL

zur Bearbeitung interessanter Probleme auf dem Gebiete des Gewässerschutzes.

### Ihre Aufgaben:

Beratung von Gemeindebehörden und Ingenieurbüros. Prüfung von generellen Kanalisationsprojekten sowie der Bauprojekte von Kanalisationsanlagen für Gemeinden in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht. Mitwirkung und Beurteilung von Gewässerschutzbelangen bei Ortsplanungen im Strassenbau, bei Güterregulierungen usw.

### Wir wünschen:

einige Erfahrungen in Projektierung und Bau von Ortsentwässerungsanlagen, Sinn für Planungsfragen und wirtschaftliches Bauen.

### Wir bieten:

abwechslungsreiche Tätigkeit im Innen- und Aussendienst, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, angenehme Arbeitsbedingungen in kleinerem Team.

Weitere Auskünfte erhalten Sie über:

Telefon 064 / 22 05 71, intern 551.

Anmeldung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnissen, neue Foto) sind bis zum 2. April 1973 zu richten an:

**Baudepartement des Kantons Aargau**

Abteilung Gewässerschutz

5001 Aarau, Hohlgasse 11

Wir suchen für unsere Immobilienabteilung

## Bauzeichner(in)

als Assistent(in) unseres Architekten. Bewerber(innen) mit Erfahrung hinsichtlich Detail- und Ausführungsplanarbeiten haben Gelegenheit, im Rahmen eines jungen, dynamischen Teams an äusserst interessanten Projekten mitzuwirken. Maschinenschreibkenntnisse wären von Vorteil.

Eintritt per 1. Mai 1973 oder nach Vereinbarung. Möchten Sie mehr über diesen Posten erfahren? — Wir würden uns über Ihren Anruf freuen. Sie erreichen uns über

Telefon 01 / 25 06 36, intern 86



8001 Zürich, Seidengasse 12  
(zwischen Löwenplatz und Jelmoli)

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Architekten ETH Architekt-Techniker HTL Bauleiter Bauzeichner

Unsere wichtigsten Aufgabenbereiche sind Wettbewerbe, Projektierung und Ausführung von

- Schulbauten
- Wohnungs- und Siedlungsbau
- Dorfkernplanungen
- Altstadtbauten
- Friedhofanlagen

Wir erwarten: praktische und theoretische Kenntnisse, Einfühlungsvermögen, Sinn für Teamarbeit, Verantwortungsbereitschaft.

Wir bieten: freie Arbeitszeit, selbständige Arbeitsweise, Personalfürsorge, grosszügige neue Büroräume in ländlicher Atmosphäre, 5 km von Baden entfernt.

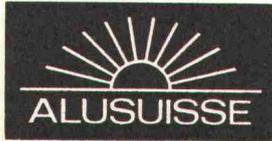
### Architekten SWB

**R. Frei, A. Zimmermann, R. Ziltener**

Neues Gemeindehaus

**5417 Untersiggenthal bei Baden**

Telefon 056 / 3 97 77 / 7 05 05



## Fenster- und Fassadenbau in Aluminium

Unserer international tätigen Beratungs- und Entwicklungsabteilung mit Sitz in Zürich werden immer wieder neue Aufgaben im Bereich des **Metallbaus** übertragen, wie anwendungstechnische Beratung, Entwicklung von Bauprodukten und deren Verarbeitung zu Fertigelementen. Für diese Tätigkeit im In- und Ausland suchen wir

### Metallbautechniker Metallbaukonstrukteure

sowie

### Metallbauzeichner

Je nach Wunsch und Eignung werden die neuen Mitarbeiter Aufgaben in der Beratung von Bauherren, Architekten und Halbzeugkunden übernehmen oder sich mit der Entwicklung und Einführung neuer Metallbausysteme befassen. Mit zunehmender Erfahrung werden ihnen Aufgaben in der Projektierung von Grossfassaden oder in der Planung neuer Bauprojekte anvertraut. Selbstverständlich bieten wir Gelegenheit zur Einarbeitung in die besonderen Belange des Aluminium-Metallbaus.

Erforderlich sind Kenntnisse im allgemeinen Metallbau, konstruktive Fähigkeiten, Sinn für saubere Darstellung und kommerzielles Verständnis.

Wir bitten, Offerten mit den üblichen Unterlagen zu richten an unseren Personaldienst.

**Schweizerische Aluminium AG**  
**8048 Zürich**  
Buckhauserstrasse 11  
Telefon 01 / 54 80 80

# Mobil

## Wir suchen als Leiter unserer Bauabteilung qualifizierten Hochbautechniker/Bauführer

### Tätigkeit:

- Projektierung und Oberbauleitung für unser Tankstellennetz in der deutschen und französischen Schweiz
- Verkehr mit Verwaltungen und Behörden
- administrative Tätigkeit innerhalb unserer Gesellschaft

Verhandlungstalent und gute Sprachkenntnisse in Französisch sind für diese Position unerlässlich.

Interessenten, die diesen Voraussetzungen entsprechen, sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto einzureichen. Absolute Diskretion zugesichert.

**Mobil Oil (Switzerland)**  
**4010 Basel**  
Personalbüro, Postfach

Die Eidg. Anstalt für das forstliche Versuchswesen sucht einen

## Kulturingenieur

für die Mitarbeit an der Beratungsstelle für Wildbach- und Hangverbau.

Der Aufgabenkreis des neuen Mitarbeiters umfasst:

- allgemeine Beratung in Fragen des Bachverbau, der Hangsicherung, der Rutschungsentwässerung, der Beurteilung von Verbauprojekten, der Ausscheidung von Wildbach-Gefahrenzonen usw.
- Mitarbeit bei der Forschung, insbesondere von hydrologisch-hydraulischen Hochwasserproblemen.

Einarbeitung möglich.

Wir bieten: zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Besoldungsverordnung des Bundes, Fünftagewoche, eigene Kantine.

Bewerber, die an einer vielseitigen Feld- und Büroarbeit zur Lösung unserer Gebirgsprobleme Interesse haben und auch gewillt sind, teilweise unter schwierigen Geländebedingungen zu arbeiten, sind gebeten, ihr Arbeitsangebot mit Lebenslauf einzureichen oder zur Vereinbarung einer orientierenden Besprechung zu telefonieren an:

**Eidg. Anstalt für das forstliche Versuchswesen**  
8903 Birmensdorf ZH, Telefon 01 / 95 44 11



## DIE STADT LENZBURG

Das Stadtbauamt Lenzburg sucht einen zuverlässigen und einsatzfreudigen

### Mitarbeiter mit Hochbauzeichnerausbildung

#### Aufgaben:

- Baubewilligungsvorbereitung
- Baukontrollen
- Aufzeichnen von Projekten und Studien
- Mitarbeit bei der Ortsplanung

#### Anforderungen:

- gründliche Fachkenntnisse und Verhandlungsgeschick

#### Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche Dauerstellung mit angenehmem Arbeitsklima
- zeitgemässe Besoldung, 13. Monatslohn, Treueprämie, Beamtenpensionskasse
- individuelle Arbeitszeit

#### Arbeitsbeginn im Frühling 1973.

Auskunft erteilt Ihnen der Bauverwalter.  
Telefon 064 / 51 45 21

Anmeldungen sind mit einem Lebenslauf, Zeugnissen und Fotos an das Stadtbauamt zu richten.

Lenzburg, 9. März 1973

Stadtbauamt Lenzburg

Wenn Sie an  
Ihrer jetzigen Stelle  
als guter  
**Hochbauzeichner**  
an Ort treten, dann ist es höchste Zeit,  
einmal mit uns zu sprechen.  
Wir haben interessante Aufgaben, die  
auf Sie warten. Unser Auftragsvolu-  
men (Wohnhäuser, Geschäftshäuser,  
Shopping-Center) ist breit genug,  
dass es Ihnen bei uns nicht langweilig  
wird. Da wir Sie vor allem bei Kon-  
struktionsproblemen einsetzen möch-  
ten, ist Sinn für genaues Arbeiten be-  
sonders wichtig.  
Rufen Sie uns an (Herrn Marti verlan-  
gen) und lassen Sie sich eine Doku-  
mentation über die AG Fritz Frei geben!

**AG Fritz Frei**  
Architekturbüro  
Ingenieurbüro  
Generalplanungen  
8005 Zürich  
Reishauerstrasse 5  
Telefon 01/44.83.10

Wir suchen einen jüngeren, gut ausgewiesenen

### Eisenbetonzeichner

für eine abwechslungsreiche, selbständige Aufgabe als

### Techn. Sachbearbeiter

In unserem Büro für **Vorfabrikation** begleiten Sie die Aufträge von der Planbearbeitung bis zum fertigen Produkt, beschaffen Kalkulationsunterlagen und erteilen unseren Kunden technische Auskünfte.

Wir werden Sie sorgfältig einführen und mit den Aufgaben vertraut machen; genau so sorgfältig, wie wir auch unser Betriebsklima pflegen. Vielleicht merken Sie das schon, wenn Sie in diesen Tagen bei uns vorbeikommen, damit wir Ihnen den Betrieb und Ihre Aufgaben näher beschreiben können.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**BAUSTOFFE AG CHUR**  
7000 Chur, Pulvermühlestrasse 81  
Telefon 081 / 24 46 46



**GEOTEST** Wir suchen einen

## Filialleiter

sowie

## selbständige Gutachter

**Dipl. Bauingenieure** mit gründlichen Kenntnissen der Boden- und Felsmechanik finden in diesen Stellungen ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet als Berater und Gutachter für

**Baugrunduntersuchungen  
Fundationsfragen  
Tiefbauprobleme  
Grundwasserstudien**

Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

# GEOTEST

Beratendes Büro für  
**Geotechnik, Geologie, Geophysik**

3052 Zollikofen/Bern  
9000 St. Gallen, Flurhofstr. 16  
1037 Etagnières/Lausanne

Tel. 031 / 57 20 74  
Tel. 071 / 24 87 10  
Tel. 021 / 91 10 85

# ATAG

Sind Sie ein unternehmerisch denkender, jüngerer

## Bautechniker HTL oder Absolvent der Bauschule Aarau

und verfügen Sie über einige Jahre Praxis als Bauführer oder Betriebsleiter? Sie sind fähig, eine kleine Spezialabteilung des Belagsbaus zu führen und mit Bauherrschaften, Architekten, Ingenieuren und Behörden geschickt zu verhandeln.

Dann bietet sich Ihnen in unserer technisch wie organisatorisch nach modernsten Prinzipien operierenden Belags- und Strassenbauunternehmung die Gelegenheit, nach gründlicher Einarbeitung zum

## Betriebsleiter einer Spezialabteilung

aufzusteigen.

Ihr Aufgabenkreis umfasst: Offertwesen, Kalkulation, Akquisition, Arbeitsvorbereitung, Bauführung und Bauüberwachung in qualitativer und terminlicher Hinsicht sowie Ausmass und Abrechnung.

Die fachtechnischen Spezialkenntnisse, die dieser ungewöhnlich vielseitige Posten voraussetzt, werden dem künftigen Mitarbeiter in sorgfältiger Einarbeitung vermittelt.

Interessenten, die sich von diesem Aufgabenkreis angesprochen fühlen, senden ihre Bewerbung mit handschriftlichem Begleitschreiben, Angaben über bisheriges Salärniveau und den üblichen Unterlagen an

**ATAG, Unternehmung für Strassenbau AG**  
6000 Luzern, Schlossstrasse, Telefon 041 / 40 22 77

## Niederberger AG

STANS LUZERN GISWIL

**Tiefbauunternehmung, Kies- und Betonwerk**

Im Zuge der Anpassung unserer Betriebsorganisation an die gesteigerten Bedürfnisse unseres Betriebs suchen wir einen

## Bauingenieur

für die

## Leitung der Bauabteilung

Das vielseitige Arbeitsgebiet des neuen leitenden Mitarbeiters umfasst technische, planerische und organisatorische Tätigkeiten sowie die Führung des Mitarbeiterstabs der gesamten Bauabteilung.

Die Position erfordert eine umfassende theoretische und praktische Ausbildung in allen Bereichen des allgemeinen Tiefbaus sowie gute Kenntnisse im Offert- und Rechnungswesen der Bauunternehmung.

Diese sehr weitgehende Selbständigkeit bietende Stellung wird nebst zeitgemässen und gut ausgebauten Sozialleistungen grosszügig honoriert und bietet einem versierten Fachmann eine interessante Aufstiegsmöglichkeit.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Anruf zwecks Vereinbarung einer eingehenden Orientierung. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

Telefon 041 / 61 13 16, privat 041 / 95 19 35

**NIEDERBERGER AG**

Tiefbauunternehmung, Kies- und Betonwerk

## Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau

Beim kant. Meliorationsamt in Frauenfeld sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### 1 Adjunkt

- als Stellvertreter des Chefs
- für die Bearbeitung verschiedener Koordinationsprobleme
- für die Oberaufsicht bei Güterzusammenlegungen

### 1 Kulturingenieur

- für die Oberaufsicht bei Güterzusammenlegungen

#### Voraussetzung:

Diplom als Kulturingenieur.

#### Wir bieten:

- zeitgemässes Salär im Rahmen des kant. Besoldungsregulativs
- Fünftagewoche, Pensionskasse
- weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit
- neue, moderne Büros

#### Stellenantritt:

1. August 1973 oder nach Uebereinkunft.

#### Anmeldung:

bis 30. April 1973 an das Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau, Verwaltungsgebäude Promenade, 8500 Frauenfeld, mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto, Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch.

#### Auskunft:

Kantonales Meliorationsamt in Frauenfeld, Telefon 054 / 7 91 11, intern 401  
Frauenfeld, 9. März 1973

**Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau**



## AG Fritz Frei

Generalunternehmungen  
Ingenieurbüro  
Architekturbüro  
Generalplanungen

Tel. 064 / 24 44 31  
5033 Buchs/Aarau

Sind Sie

### Bautechniker/Bauzeichner?

Wir suchen für unser Zweigbüro Zürich einen tüchtigen Mitarbeiter als

### Leiter der Technischen Abteilung

für vielseitige, interessante Bauvorhaben.

Ihre Aufgabe ist es, in enger Zusammenarbeit mit unserem Büro in Buchs AG diese Ausführungsplanbearbeitung mit einem Mitarbeitererteam zu übernehmen.

Für Ihre Leistungen erhalten Sie selbstverständlich ein gutes Salär, nebst weiteren sehr guten Sozialleistungen.

Wenn Sie sich für eine solche Zusammenarbeit interessieren, setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir stehen Ihnen zu einer näheren Aussprache über den Aufgabenbereich gerne zur Verfügung.

Bitte rufen Sie uns an (Herrn Gautschi verlangen) und lassen Sie sich eine Dokumentation über die AG Fritz Frei geben.

## Weg von der Routine!

Wir suchen einen jüngeren, gut ausgewiesenen **Eisenbetonzeichner** für eine abwechslungsreiche, selbstständige Aufgabe als

### Techn. Sachbearbeiter

auf dem Sektor vorfabrizierte Elemente.

Dazu erteilen Sie unseren Kunden (Architekten, Ingenieure, Bauunternehmer usw.) am Telefon techn. Auskünfte und vervollständigen die eingehenden Ingenieur-Unterlagen.

Wir haben auch einiges zu bieten, Fünftagewoche, gleitende Arbeitszeit, eigenes Personalrestaurant..., aber das erzählen wir Ihnen gern alles mündlich, wenn wir uns zu einer unverbindlichen Aussprache treffen.

Wir freuen uns, Sie recht bald kennenzulernen!  
Telefon 01 / 35 93 30, Herr Rigamonti

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Giesshübelstrasse 40, Postfach, 8021 Zürich

Im Hochbauamt der städtischen Baudirektion Biel ist die Stelle eines

### Architekten als Adjunkt des Stadtbaumeisters

neu zu besetzen.

#### Anforderungen:

abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsausbildung im Hochbau, Verständnis für städtebauliche Probleme, Eignung zur Projektierung und Ausführung von Bauten.

Ebenso ist die Stelle eines

### Architekten

neu zu besetzen.

#### Anforderungen:

abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsausbildung im Hochbau, Erfahrung und Praxis (Entwurf, Oberaufsicht über die Ausführung von Bauten).

#### Wir bieten:

zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung, angenehme Arbeitsbedingungen.

#### Bewerbungen:

die Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen zu richten an:

**Städt. Hochbauamt, 2500 Biel, Zentralplatz 49**

Für unser Architekturteam suchen wir einen  
initiativen

### Architekt-Techniker HTL

als

### Chef-Stellvertreter

#### Wir bieten:

- Handlungsvollmacht
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Pensionskasse
- Geschäftsauto
- Weiterbildungsmöglichkeit
- Firmensport

Auf Wunsch kann Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Verlangen Sie Unterlagen zur weiteren Information.



3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 5 27 31

Telefon 063 / 5 29 40 ab 19 Uhr

Zu verkaufen

## Restaurationspavillon

aus demontierbaren Holzelementen auf  
Betonsockeln.

Grösse: 10 x 30 m mit folgendem Ausbau:

- Selbstbedienungsrestaurant  
mit 200 Plätzen  
(massive Holztische und -stühle)
- Buffet für warme Küche und —  
zusammenhängend —  
Spezialbuffet für Kaffee und Tee
- moderne Kücheneinrichtungen mit allen  
notwendigen Maschinen
- grosszügig ausgebaute WC-Anlage,  
notwendige Nebenräume

Der zum Verkauf angebotene Restaurations-  
pavillon ist gegenwärtig benützt als Selbst-  
bedienungsrestaurant in einem Skisport-  
zentrum. Verfügbarkeit und Verkaufspreis  
nach Vereinbarung.

Anfragen unter Chiffre OFA 2241 B an Orell  
Füssli Werbe AG, 3001 Bern.



**Schweizerische  
Lokomotiv- und Maschinenfabrik**  
8401 Winterthur

SLM-Lokomotiven und -Maschinen  
geniessen Weltruf!

Unsere Produkte erreichen die Kunden  
per Bahn, Schiff oder Flugzeug,  
wobei die Verpackung der jeweiligen  
Transportart angepasst sein muss.

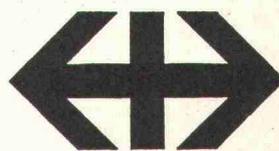
Für diese abwechslungsreiche Aufgabe  
suchen wir einen tüchtigen

## Packer

Erfahrung auf diesem Gebiet ist erwünscht,  
aber nicht Bedingung. Wir sind gerne bereit,  
Sie sorgfältig anzulernen und gründlich  
einzuarbeiten.

Sollte Sie diese Stelle in unserer Spedition  
interessieren, dann wenden Sie sich  
bitte telefonisch oder schriftlich  
an unsere Betriebspersonalstelle.  
Wir sind jederzeit bereit, Ihnen weitere  
Auskünfte zu geben.

**Telefon 052 / 85 41 41, intern 7411**

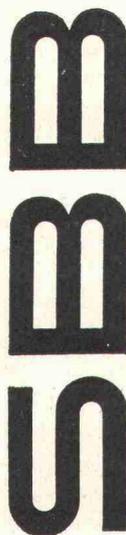


Wir führen ein Architekturbüro mit einem  
Bestand von 25 Mitarbeitern und möchten  
die Kontinuität in der Leitung auch für die  
Zukunft sicherstellen.

Wir suchen deshalb nach Luzern einen

## dipl. Architekten ETH/EPF

als Nachwuchs für eine leitende Stellung.



Wir projektieren, planen und erstellen alle  
für den Bahnbetrieb notwendigen Hochbau-  
ten, d. h. wir befassen uns mit Industriebau,  
Wohnungsbau, Bauten für den Personen-  
und den Güterverkehr, Bahnhofbuffets, Per-  
sonalrestaurants.

Einem jüngeren Architekten mit Praxis in  
den verschiedenen Sparten bietet sich ein  
weitgespanntes Tätigkeitsfeld in einem auf-  
geschlossenen Team.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an  
SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern —  
oder nehmen Sie über Tel. 041 / 21 38 72  
einen ersten Kontakt mit uns auf.

Interessieren Sie Fragen der Bildung und Ausbildung von Hochbauzeichnerlehrlingen?

Möchten Sie an vorderster Stelle Einfluss nehmen?

Wir suchen auf Beginn des Schuljahres 1973 einen jungen

## Architekten-Techniker HTL oder ETH

für die Erteilung des Unterrichts in den berufskundlichen Fächern.

Das Gebiet umfasst gemäss neuem Lehrplan die Fächer Freihandzeichnen, Berufskunde, Konstruktionslehre, evtl. Grundlagen Chemie und Physik, Algebra und Projektionslehre. Es ist auch die Anstellung für eine teilweise Lehrtätigkeit denkbar. Auf Frühling 1974 ist das Errichten einer Hauptlehrstelle vorgesehen. Die zeitgemässe Besoldung erfolgt gemäss Verordnung.

Auskunft über den Lehrauftrag erteilen wir Ihnen gerne.

### GEWERBLICHE BERUFSSCHULE

5200 Brugg, Annerstrasse 12, Telefon 056 / 41 10 66

# WALO

Wir suchen

## Vermessungstechniker oder -zeichner

für alle einschlägigen Vermessungsarbeiten des Nationalstrassen- und Fluggpistenbaus.

Bei Eignung und Wunsch bieten wir mittels betriebsinterner Schulung die Möglichkeit, zu einem späteren Zeitpunkt die Funktion eines Bauführers zu übernehmen.

Wir bieten interessante Dauerstelle bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen mit fortschrittlichen Sozialleistungen (Personalfürsorgestiftung).

Gerne erwarten wir Ihren Anruf, damit wir alle Einzelheiten besprechen können.

### WALO BERTSCHINGER AG, Bauunternehmung

8005 Zürich, Limmatstrasse 73

Telefon 01 / 44 66 60



### HELVETAS, Swiss Association for Technical Assistance

seeks for its technical cooperation programme within the road section of the Staff Training Centre (Ministry of Works, Government of Kenya) in Nairobi

## Technician for heavy civil engineering equipment plant

with the following qualifications: experience in all types of civil engineering plant (bulldozers, graders, loaders, rollers, etc.), experience in training or technical teaching, ability in writing training material. If possible experience in a country comparable to Kenya. Fluency in English.

## Regionalvertretungen Fertigteilhaus

zu vergeben an Generalunternehmer, Architekten, selbständige Bauleiter oder andere Baufachleute.

Regionalvertretungen für über hundertfach bewährtes Fertigteilhaus.

Interessenten melden sich mit Angabe Ihrer Tätigkeit unter Chiffre 900128-02, Publicitas, 5401 Baden.

## Selbständiger dipl. Bauführer

übernimmt in freier Mitarbeit

**Ausführungspläne, Devisierung, Verträge, örtliche Bauführung, Abrechnungen usw.**

Offerten unter Chiffre M 25-300557 an Publicitas, 6002 Luzern.

Für mittleres Architekturbüro in **Brig VS** werden gesucht:

## Architekt ETH oder diplomierter Hochbautechniker

für Entwurfsaufgaben, die weitgehend selbständig ausgeführt werden sollen. Vorausgesetzt wird künstlerische Begabung und gute darstellerische Fähigkeiten.

## Techniker HTL und Hochbauzeichner(innen)

für die im gestellten Aufgabenbereich selbständige Projektbearbeitung und deren Bauabwicklung.

Wir sind im gesamten Wallis tätig, im Berg- wie im Talgebiet, und die uns übertragene Baumaßnahmen erstrecken sich über:

Spital-, Hotel- und Warenhausbau sowie Industriebau und nicht zuletzt gehobene Wohn- und Appartementhäuser.

Grosszügige und moderne Anstellungsbedingungen sind selbstverständlich.

Ihre Kurzofferte oder telefonische Kontaktnahme erwartet:

### Architekturbüro Henry BESMER

3900 Brig, Nordstrasse 11

Telefon 028 / 3 20 10 und 3 25 49

## Gemeinde Neuhausen am Rheinfall

Zufolge der Wahl des bisherigen Tiefbauchefs in eine regionale Funktion suchen wir auf den 1. Juli/1. August 1973 einen

## Tiefbautechniker

als Stellvertreter des zukünftigen Bauverwalters oder als selbständigen Tiefbauchef.

### Aufgaben:

- Ausarbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten
- Bauführung bzw. Oberbauleitung bei allen Tiefbauarbeiten der Gemeinde
- Führung des Bauamts, des Garagebetriebs und der Gemeindegärtnerei mit Ueberwachung aller einschlägigen Arbeiten
- Begutachtung von Bau- und Kanalisationsanschluss-Gesuchen
- allgemeine administrative Arbeiten usw.

### Anforderungen:

Tiefbautechniker oder gleichwertige Ausbildung; Praxis in der Verwaltung oder in privaten Tiefbauunternehmen.

### Angebot:

Anstellung im Rahmen des kantonalen Personalgesetzes und der Besoldungsverordnung der Gemeinde, Kinderzulagen, Pensionskasse, Fünftagewoche.

### Anmeldungen

mit Angaben von Personalien, des Bildungsgangs und der bisherigen Tätigkeit sowie mit Beilage von Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen sind bis 10. April 1973 an den Baureferenten, Herrn Bruno Nyffenegger, Architekt SIA, 8212 Neuhausen am Rheinfall, zu richten, wo auch nähere Auskunft erteilt wird.

Das Baureferat



## Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Die FIG ist Bauherrin der meisten Hochbauten auf dem Flughafen Zürich. Im Zuge der 3. Bauetappe sind zur Zeit der Flughaf 2 mit Fingerdock, Parkhäusern, Frachtgebäuden usw. im Entstehen begriffen. Zur Bewältigung dieser immensen Aufgaben suchen wir zusätzlich einen fachlich ausgewiesenen

### Bauleiter

Ihm wird ein bestimmter Bauabschnitt zur selbständigen Betreuung zugewiesen.

Die Arbeit ist vielseitig, aber auch sehr komplex. Sie verlangt Selbständigkeit und Erfahrung.

Von Bewerbern mit dem nötigen Rüstzeug erwarten wir eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen oder eine erste telefonische Kontaktnahme.

**Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich**  
Personaldienst, 8058 Zürich-Flughafen  
Telefon 01 / 813 01 61, intern 2371

Wir übernehmen anspruchsvolle statische Berechnungen, die im allgemeinen elektronisch, mit Computern, durchgeführt werden. Für die Bearbeitung unserer Aufträge suchen wir einen

### dipl. Bauingenieur

sowie einen

### Ingenieur-Techniker

Computerorientierte Zusatzausbildung erfolgt zu unseren Lasten. Programmierkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir bitten um Kontaktnahme mit Herrn A. Polyméris.

**DATASTATIC AG**                      **Dufourstrasse 155**  
**Postfach, 8034 Zürich**              **Tel. 01 / 55 19 50**

Unsere Abteilung Generalunternehmung sucht einen fähigen, einsatzfreudigen

### Bauzeichner

für die Ausführung von anspruchsvollen Wohn-, Büro- und Gewerbehäusbauten.

Sie finden bei uns eine interessante Tätigkeit in kleinerem Mitarbeiterstab und angenehmer Umgebung. Ihre Leistungen entschädigen wir mit grosszügigen Anstellungsbedingungen.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Offerte oder Ihren Telefonanruf.



Hoch- und Tiefbau, Abteilung Generalunternehmung  
8027 Zürich, Bederstrasse 49, Telefon 01 / 25 58 10

## Le Centre Professionnel

du canton de Fribourg cherche

### Professeur permanent

pour l'enseignement des branches professionnelles aux apprentis dessinateurs en bâtiment.

#### Formation:

technicien-architecte ETS ou dessinateur en bâtiment expérimenté.

Entrée en fonction: 3e septembre 1973.

Faire offres par écrit, avec curriculum vitae, références et prétentions, à la direction de

l'école professionnelle,  
Remparts 5, 1700 Fribourg  
jusqu'au 15 avril 1973.

Cahier des charges à disposition à la même adresse.

Wir suchen

## Hochbauzeichner

Interessenten erhalten auf Wunsch gerne eine Informationsschrift über unsere Firma und unsere Anstellungsbedingungen.



**Gesucht** in fortschrittliches, kleineres Architekturbüro Nähe Bellevue

## Hochbauzeichner Hochbautechniker

für die selbständige Bearbeitung von Ausführungsplänen grösserer öffentlicher und privater Bauvorhaben, Mitarbeit bei Wettbewerben. Eintritt nach Vereinbarung.

Wir orientieren Sie gerne.

**Walter Gautschi, Architekt SWB**  
8008 Zürich, Kreuzstrasse 46, Telefon 01 / 34 63 63

Gesucht wird durch zwei jüngere Bauingenieure ETH/SIA und -Techniker HTL kleineres oder mittleres

## Ingenieurbüro

im Tiefbau, Strassenbau, Verkehrsplanung, Hochbau usw. im Raume Zürich oder weiterer Umgebung zur Uebernahme. Grössere Anzahlung kann sofort geleistet werden.

Offerten unter Chiffre SBZ 377 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für interessante Projektierungsarbeiten an einem grösseren städtischen Tiefbauprojekt suchen wir einen jüngeren

## Tiefbauzeichner

Ein späterer Einsatz auf der Baustelle ist möglich. Sie finden bei uns fortschrittliche Anstellungsbedingungen und eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem kleinen Team. Gerne geben wir Ihnen weitere Auskünfte. Rufen Sie uns doch an.

**BASLER & HOFMANN**  
Ingenieure und Planer  
8029 Zürich, Forchstrasse 395  
Telefon 01 / 55 11 22, H. R. Müller, int. 208

Wir suchen in unser junges Team einen initiativen

## Hochbautechniker HTL

Aufgabe: Bürochef und Projektierung.

Wir bieten Ihnen ein weitgehendes Tätigkeitsfeld mit grosser Selbständigkeit.

**Björli AG**  
Architektur- und Ingenieurbüro  
Planaterrastrasse 16  
**7000 Chur**  
Telefon 081 / 22 12 48

Telefonische Inseratwerbung anderer Zeitungen unerwünscht.

## Ingenieurbüro in der Ostschweiz

In mein gut eingeführtes, mittelgrosses Büro für Hoch- und Tiefbau suche ich einen

## dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer Bürger, 30 bis 40 Jahre alt, der bereit und fähig ist, das Büro in einigen Jahren als

## Mitinhaber

zu übernehmen.

Interessenten mit den nötigen fachlichen und charakterlichen Qualitäten bitte ich um Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 361 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht für grosse, anspruchsvolle Hochbauaufgaben

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner Bauführer

in modernes Arbeitsteam.

Mithilfe bei Zimmer- oder Wohnungssuche möglich.

**E. Rütli, Architekt FSAI/SIA, 8050 Zürich**  
Holunderweg 14, Telefon 01 / 48 38 32

## Architekt-Hochbauzeichner

32 Jahre, Schweizer, mit 15 Jahren Praxis im In- und Ausland, übernimmt in freier Mitarbeit im Raum Zürich Auftrag oder Teilauftrag der Arbeiten:

- Projekt
- Baueingaben
- Publikationspläne
- Werk- und Detailpläne
- Wettbewerbe usw.

Offerten unter Chiffre SBZ 359 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bekanntes Ingenieurbüro SIA in Zürich 7 mit ruhig gelegenen, modernen Büros sucht

## Eisenbetonzeichner(innen) Stahlbauzeichner

für anspruchsvollen Hoch- und Industriebau sowie Wohn-Grossüberbauungen.

## Maschinenzeichner

haben bei uns die Möglichkeit, sich auf Eisenbetonzeichner umzuschulen.

Dauerstellen, Fünftagewoche, gleitende Arbeitszeit, zeitgemässe Salarierung, Pensionskasse. Auf Wunsch können preisgünstige, möblierte Zimmer in Zürich zur Verfügung gestellt werden.

Kurzofferten zur vertraulichen Kontaktaufnahme sind erbeten unter **Postfach 183, 8030 Zürich**

Grösseres Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich sucht als Leiter der Tunnelbauabteilung

## dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung in der Projektierung von Untertagbauten.

Diese Stelle bietet initiativem Bewerber eine interessante Entwicklungsmöglichkeit bei weitgehender Selbständigkeit. Wir offerieren Leistungslohn, neuzeitliche Arbeitsbedingungen (gleitende Arbeitszeit usw.).

Offerten unter Chiffre SBZ 363 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, oder rufen Sie uns an: Telefon 01 / 60 26 39.

Gesucht

## Hochbauzeichner

und jüngerer

## Architekt-Techniker HTL

für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben. Gutes Salär, gute Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, modernes Büroatelier abseits vom Stadtlärm mit guter Parkiermöglichkeit. Evtl. kann eine 2-Zimmer-Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

**E. Schindler, H. Spitznagel, M. Burkhard, 8008 Zürich**  
dipl. Architekten SIA  
Niederhofenrain 21, Telefon 01 / 53 49 00

## Bauzeichner

nach Winterthur gesucht.

Unser Büro erstellt Industrieanlagen im In- und Ausland. Für die Bearbeitung der bautechnischen Probleme suchen wir einen Bauzeichner. Es kommt nur ein gut qualifizierter Bewerber in Frage, dem wir auch eine gut bezahlte Dauerstelle mit zeitgemässen Sozialleistungen bieten können.

**ZINGG AG, Büro für Industriebau**  
8400 Winterthur, Rundstrasse 36  
Telefon 052 / 22 44 23 / 24, privat 052 / 31 16 77

## Swimming Pools

**Major Pool Equipment Corporation (Canada) Ltd.**  
eine der bedeutendsten Spezialfirmen auf dem Gebiete der Vinyl-Schwimmbekken-Fabrikation, sucht in der Schweiz einen

## Vertreter

für ihr gesamtes Fabrikationsprogramm (freistehende und versenkbare Becken sowie Zubehör).

Interessenten werden gebeten, sich an folgende Adresse zu wenden:

**Kanadische Botschaft, Handelsabteilung**  
3006 Bern, Kirchenfeldstrasse 88

Gesucht von Architekturbüro in Brugg AG

## Architekt-Techniker HTL

für selbständige Bearbeitung grösserer Bauaufgaben (Projekt bis Abrechnung). Baupraxis erwünscht.

## Bauzeichner(in)

für Projekt- und Detailbearbeitung in kleinem Team.

Offerten unter Chiffre SBZ 366 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Nationalstrasse N7

Für die Bauleitung der Autobahn Winterthur—Kreuzlingen, Teilstrecke Attikon—Frauenfeld Ost suchen wir zur Ergänzung unseres Bauleitungsteams einen

### Bauleiter für den Trasseebau

Wir wünschen qualifizierte Bewerber mit Bauleitungs- oder Unternehmungspraxis, welchen wir eine Dauerstelle in kameradschaftlichem Arbeitsteam bieten können.

**Ingenieurbüro Spring + Schweizer, 8500 Frauenfeld**  
Bahnhofstrasse 76, Telefon 054 / 7 30 18

Wir suchen

### qualifizierte Tiefbauzeichner

in unsere Abteilung Strassen- und Verkehrsplanung.

**Wir bieten:**

- Leistungslohn
- gleitende Arbeitszeit

**TBF TOSCANO-BERNARDI-FREY, 8006 Zürich**  
Ingenieurbüro  
Turnerstrasse 25, Telefon 01 / 60 26 36

Gesucht

### 1 Bauführer

mit praktischer Erfahrung im Hochbau  
und

### 1 Bauzeichner/Bautechniker HTL

für die Mitarbeit an vielseitigen Aufgaben. Geboten werden entwicklungsfähige Dauerstellen mit Leistungssalär und Pensionskasse, neuzeitliches Arbeitsklima bei gegenseitiger Einsatzbereitschaft.

Offerten unter Chiffre SBZ 371 an IVA AG, Postfach, 8085 Zürich.

Auf den Gebieten Wohnungsbau, Geschäftshausbau sowie öffentliche und private Spezialbauten suche ich für sofort oder später

## KALKULATOR

Das Arbeitsgebiet umfasst im wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- Kostenvoranschläge
- Arbeitsausschreibungen konventionell und GU
- Vergebungsanträge
- Vertragswesen inkl. GU-Verträge
- Auswertung der Bauabrechnungsdaten

Entsprechend den hohen Anforderungen biete ich ein sehr gutes Salär. Bei Eignung handelt es sich um eine ausbaufähige Dauerstelle.

**Max P. Kollbrunner, 8051 Zürich**  
Architekt BSA/SIA  
Friedrichstrasse 9, Telefon 01 / 41 45 45

Wir offerieren Ihnen ab Werk oder Lager

## Verzugseisen

verschiedene Typen, in Längen von 1200 bis 1600 mm

## Spundwandbohlen, neu

in verschiedenen Profilen

## Kanaldielen

KD II, KD 400-6 und KD 400-S in Längen von 3 bis 6 m

## Pipeline-Stahlrohre

von 2" bis 12" für Druckluft, Wasser usw.

**Thommen + Co., 4303 Kaiseraugst**  
Telefon 061 / 88 29 88

Wir suchen einen jungen, einsatzfreudigen

## Bauzeichner

Wir bieten interessante Projekte und die Möglichkeit, sich in der Bauführung auszubilden. Unsere Anstellungsbedingungen sind entsprechend der Leistung grosszügig.

**Björli AG, 7000 Chur**  
Architektur- und Ingenieurbüro  
Planaterrastrasse 16, Telefon 081 / 22 12 48

Telefonische Inseratwerbung anderer Zeitungen unerwünscht.

## GEMEINDE ZOLLIKON

Zur Ergänzung des Mitarbeiterstabs im Bau- und Vermessungsamt suchen wir

### 1 Tiefbau- od. Vermessungszeichner(in)

**Aufgaben:**

Mitarbeit bei der Projektierung und beim Bau von Strassen und Abwasseranlagen sowie bei allgemeinen Planungsaufgaben.

Sie finden bei uns interessante Arbeiten bei zeitgemässen Arbeitsbedingungen. Nähere Auskünfte erteilt der Leiter der Tiefbauabteilung, Telefon 01 / 65 50 00.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an Gemeinderat H. P. Freihofer, 8125 Zollikerberg, Im Ahorn 2, zu richten.

## Günstig zu verkaufen

Förderband, stationär, Länge 13,5 m, Breite 0,5 m, mit Stollen

Förderband, stationär, Länge 21,0 m, Breite 0,5 m

beide in sehr gutem Zustand.

**Telefon 061 / 33 70 70, intern 38, oder 061 / 94 31 80**

## Verbindungen schaffen

Schweizerischen Werbebotschaften in der Bauzeitung verbinden das Produkt mit dem Markt.

Pour des raisons de réorganisation nous cédons entre 50 à 100 % du capital social de notre maison sœur.

### **Capital nécessaire environ fr. 100 000.— à 200 000.—**

Il s'agit d'un atelier mécanique bien équipé avec 7 à 9 ouvriers et ouvrières dans le Jura à environ 30 km de Lausanne. Affaire avec bel avenir pour personne ou entreprise dynamique. Convient pour chef de fabrication ou technicien. Nos commandes peuvent être reprises et assurées.

Demander renseignements sous Chiffre PS 302955 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Discrétion assuré.

### **Wir sind stolz auf unsere Bauführer, denn sie denken und handeln kostenbewusst.**

Dies ist eine wichtige Voraussetzung, um gute Bauaufträge termin- und kostengerecht durchführen zu können.

Doch dazu braucht es langjährige Erfahrung. Es würde uns freuen, wenn wir einem jungen

## **Bautechniker**

oder

## **Bauzeichner**

diese Erfahrung weitergeben dürften.

Bei uns werden Sie in sämtliche Arbeitsgebiete eingeführt, sei es örtliche Bauführung von Wohn- und Geschäftshäusern, Devisierung, Submission, Ausmass- oder Abrechnungswesen.

Und wenn Sie sich bewähren, so sind wir gerne stolz auf Sie — als selbständiger Bauführer. Und Sie werden Freude an uns haben, denn wir sind eine gutfundierte Firma und bezahlen gut — und Sie lernen noch etwas dabei.

Setzen Sie sich mit unserem Herrn Biller jun. in Verbindung, er wird Ihnen gerne nähere Auskünfte geben.

**merkur**  
**immobilien**

Merkur Immobilien AG Pelikanplatz 15 «Thalhof»  
8022 Zürich Telefon 01 27 35 90

Wir suchen einen erfahrenen

## **Zeichner-Konstrukteur**

Fachrichtung Tiefbau und/oder Stahlbetonbau, für interessante, anspruchsvolle Aufgaben an einem aktuellen Projekt des öffentlichen Verkehrs in der Region Zürich. Es besteht für Sie die Möglichkeit, in der Ausführungsphase Bauleitungsaufgaben zu übernehmen. In unserem aufgeschlossenen Projektierungsteam finden Sie eine angenehme Arbeitsatmosphäre. Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und einen sehr gut eingerichteten Arbeitsplatz. Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

### **BASLER & HOFMANN**

Ingenieure und Planer  
8029 Zürich, Forchstrasse 395  
Telefon 01 / 55 11 22, intern 208, H. R. Müller

Wir suchen einen

## **Eisenbetonzeichner**

als Sachbearbeiter von interessanten Objekten auf den Gebieten des Hochbaus, Brückenbaus und städtischen Grundbaus. Bitte rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

### **SCHUBIGER + CIE., Bauingenieure**

Kleinstrasse 16 (beim Kreuzplatz)  
8008 Zürich, Telefon 01 / 34 86 64

## **Wir suchen**

begeisterungsfähigen, fachlich qualifizierten

## **Hochbauzeichner**

für Mitarbeit an Projekten und Werkplanbearbeitung.

Unser Arbeitsgebiet: Schulbau, Heimbau, Sport- und Freizeitanlagen, Wettbewerbe.

### **HANS HOWALD, Architekt BSA**

8032 Zürich, Eidmattstrasse 38  
Telefon 01 / 47 52 40

## Dipl. Architekt SIA

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Ausführung grösserer öffentlicher Bauten sucht Stelle als Sachbearbeiter in mittlerem Architekturbüro in Winterthur und Umgebung. Eintritt Anfang Mai oder später.

Offerten unter Chiffre SBZ 365 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt

sucht neuen Wirkungskreis. Uebernimmt in freier Mitarbeit Aufträge aller Art, von Planung bis Details. Termingerechte Ablieferung. Bevorzugte Region Graubünden/Engadin und Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 378 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu kaufen gesucht

## 1 Schul-, Wohn- oder Schlafbaracke

etwa 65 bis 70 m<sup>2</sup> Bodenfläche, geeignet für Schulzwecke.

**Eingliederungsstätte «Appisberg», 8708 Männedorf**  
Telefon 01 / 74 05 01

Wir sind ein kleines Architekturbüro in Zürich und übernehmen per sofort

## Ausführungspläne, Kostenvoranschläge, Devisierungen und Bauleitungen

in freier Mitarbeit.

Offerten erbeten unter Chiffre 3557 an Mosse-  
Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht für die selbständige Bearbeitung von interessanten Wohnbauprojekten

## Bauzeichner oder Bautechniker

je nach Eignung für Entwurf, Planbearbeitung, Devisierung oder Bauführung. Angenehmes, freies Arbeitsklima in kleinem Büro, gute Entlohnung. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Hans Mathis, Architekt, 8155 Niederhasli, Niederglattestrasse 19**  
Telefon 01 / 94 57 06  
(8 Minuten ab Zürich-Seebach)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbauzeichner/Bauführer

für die Mitarbeit an interessanten Bauvorhaben.

Schreiben oder telefonieren Sie an das Architekturbüro der

**PERVALOR Treuhand- und Verwaltungs-AG**  
8001 Zürich, Löwenstrasse 16, Telefon 01 / 23 40 42

Sind Sie ein verantwortungsbewusster

## Hochbauzeichner Hochbautechniker

und suchen Sie einen neuen Wirkungskreis?  
In unserem kleinen Büro an zentraler Lage des Enge-Quartiers bietet sich Ihnen Gelegenheit, eine zeitgemäss bezahlte Tätigkeit an vielseitigen, interessanten Bauvorhaben auszuüben.

Bitte sich melden bei  
**Fritz + Ruth Ostertag, dipl. Arch. SIA**  
8002 Zürich, Bodmerstrasse 10, Telefon 01 / 25 20 30  
Privat: Herrliberg, Telefon 01 / 89 23 45

## Bauingenieur-Techniker HTL

23jährig, sucht auf Sommer Anfangsstelle in Zürich oder Umgebung.

Französische Sprache und Deutschkenntnisse.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 17-460304  
an Publicitas SA, 1630 Bulle.

In kleineres Team suche ich

## tüchtigen Tiefbauzeichner eventuell Bauzeichner

zur Mitarbeit bei anspruchsvollen Bauaufgaben.

**Willi Neukom, 8008 Zürich**  
Büro für Grünplanung und Landschaftsgestaltung BSG/SWB  
Forchstrasse 60, Telefon 01 / 53 00 16

Wir suchen

## Architekten Bauzeichner(in)

für die Verwirklichung anspruchsvoller und interessanter Objekte (Wohnbauten, Sportbauten, Restaurationen, Einkaufszentren u. a.). Wir bieten selbständigen Fachleuten Dauerstelle, Leistungssalär, gleitende Arbeitszeit usw.

**Ziegler + Bryner, 8053 Zürich**  
Architekten SIA/FSAI  
Witikonstrasse 487, Telefon 01 / 53 99 50

Für den Ausbau unseres Planungsbüros suchen wir einen

## P L A N N E R

Eintritt ab sofort oder nach Vereinbarung.

Unser Arbeitsbereich: Ausgewählte Planungs-, Forschungs- und Begutachtungsaufgaben. Bei entsprechender Leistung überdurchschnittliches Salär. Einführung in neue Arbeitsgebiete möglich. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, eine Abteilung selbständig zu führen.

**GUHL + LECHNER + PHILIPP Büro für Architektur + Planung**  
8032 Zürich, Neptunstrasse 20, Telefon 01 / 34 74 80

Gesucht

## 1 Architekt-Techniker HTL 1 Bauzeichner(in)

als Sachbearbeiter für Schul-, Wohnungs- und Industriebauten und Planung.

**Klemm + Cerliani, dipl. Architekten ETH/SIA/SWB**  
Zürich-Wollishofen, Telefon 01 / 45 15 50



SERVICE

FREBA

FREBA-SERVICE  
Mellingerstrasse 67  
5400 Baden  
Tel. 056 / 2 78 87

## Übersetzungen

Unsere Übersetzungsorganisation übersetzt in alle Kultursprachen und für alle technischen und kaufmännischen Branchen sowie auch allgemeine Texte und solche wissenschaftlicher Natur.

Unsere Ingenieure, Techniker, Kaufleute usw. übersetzen fast ausschliesslich in ihre Muttersprache und auf ihrem Spezialgebiet.

Suche

### Lehrstelle als Hochbauzeichner

(nur Stadt Zürich).

Offerten unter Chiffre SBZ 332 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Im Aufbau begriffenes

### Bauleitungsbüro

übernimmt in freier Mitarbeit Submission, örtliche Bauführung und Abrechnung zu interessanten Bedingungen.

Offerten unter Chiffre SBZ 317 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, initiativer Bauleiter (Tiefbau) mit Baupraxis sucht neuen Wirkungskreis als

### Bauführer oder Bauleiter

in Tiefbauunternehmung oder Ingenieurbüro in der Ostschweiz (Raum Bodensee bevorzugt).

Offerten unter Chiffre SBZ 376 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

### Tiefbauzeichner

mit einem Jahr Praxis sucht interessante Stelle in Bauunternehmen oder Ingenieurbüro, verbunden mit Bauleitung. Region Zürich.

Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre SBZ 375 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Tiefbauzeichner

der im Frühjahr seine Lehre beendet, sucht interessante Stelle in der Region Zürich.

Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre SBZ 374 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Junges Bauzeichner-Team

zwei Mann, mit Praxis in Tiefbau und Eisenbeton, sucht Zeichnerarbeit (evtl. auch Hochbau) aus dem Raum Zürichsee—Glarus.

Offerten mit Verdienstmöglichkeit unter Chiffre SBZ 368 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Architekt

mit Wettbewerbserfolgen, hohem grafischen und technischen Niveau, sucht Mitarbeit bei interessanten Wettbewerben.

Offerten unter Chiffre SBZ 369 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Architekt TH

(32), mit mehrjähriger Praxis in Entwurf und Ausführung, Wettbewerbserfolgen, sucht anspruchsvolle Tätigkeit in Zürich (Stadt).

Offerten unter Chiffre SBZ 370 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Kleines, spezialisiertes Büro mit grossen Erfahrungen übernimmt laufend Aufgaben für

### perspektivische Zeichnungen

Erstklassige Ausführung und Grafik.

Offerten unter Chiffre SBZ 372 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Tiefbauzeichner

Richtung Strassen- und allgemeiner Tiefbau, sucht Stelle im Raum Ost-/Zentralschweiz auf 15. April oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 373 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH (Diplom Herbst 1972)

sucht interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiet Strassenbau oder Industriebau. Raum Zürich—Zug—Aargau bevorzugt.

Eintritt 1. April oder nach Uebereinkunft.

Offerten: Telefon 043 / 21 33 67.

### Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau)

mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung sucht verantwortungsvolle Stelle in Ingenieurbüro oder evtl. Unternehmung. Raum Aarau—Baden bevorzugt.

Offerten unter Chiffre OFA 1291 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

### Architect R.I.B.A.

28 years old, English with Swiss wife, experience in design and construction of high, primary and nursery schools, fire stations and old aged homes, limited knowledge of German but in possession of «Aufenthaltsbewilligung». Interested in job in Zurich or surroundings. Available for interview after June 1973.

Offers to cipher SBZ 362, IVA AG, P.O. Box, 8035 Zurich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung als selbständiger Bauführer auf grösseren anspruchsvollen Brücken-Baustellen, sucht neuen Wirkungskreis (ganze Schweiz).

Offerten unter Chiffre SBZ 356 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauführer

mit mehrjähriger Bauplatzerfahrung sucht sich zu verbessern Architekturbüro im Raum Dübendorf—Uster wird bevorzugt.

Frühester Stellenantritt Juli 1973.

Offerten unter Chiffre SBZ 357 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. ausländischer Gartenarchitekt

mit In- und Auslanderfahrung sucht Stelle als freier oder selbständiger Mitarbeiter für Grünplanung.

Offerten unter Chiffre SBZ 358 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit vieljähriger Projektierungs- und Baustellenerfahrung (Grundbau, Fundamentals-technik und Eisenbeton) sucht freie Mitarbeit. Raum Zürich und Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 360 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht nach Lugano in Architekturbüro

### junger Hochbauzeichner

mit oder ohne Praxis.

Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre SBZ 364 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Ingenieur-Techniker HTL

(Tiefbau, Diplom Herbst 72) sucht auf 1. August 1973 interessante Stelle in Ingenieurbüro im Raum Winterthur—Zürich (nicht Stadt Zürich).

Offerten unter Chiffre SBZ 367 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architekt ETH

mit zehnjähriger umfassender Praxis sucht verantwortungsvolle, ausbaufähige Position.

Offerten unter Chiffre SBZ 348 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bauzeichner sucht ein Darlehen von Fr. 8000.—.  
Als Gegenleistung können

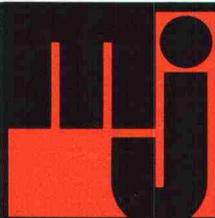
### Projekt- und Baupläne

kurzfristig gemacht werden.

Anfragen unter Chiffre SBZ 343 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# Ihr Partner

für anspruchsvolle Spezialarbeiten im Tiefbau: Bohrpfähle, Baugrubenabschlüsse, Verankerungen, Messervortriebe, Pressrohrvortriebe, Grundwasserabsenkungen.



**Meier+Jäggi**

Tiefbauunternehmung

4052 Basel, Tel. 061 350155

Objekt: Posttunnel, Liestal  
Bauherrschaft: Direktion der Eidg. Bauten  
Bauleitung: Gruner, Jauslin, Stebler  
Ingenieure SIA, Liestal

Wenn  
Flachdach-Isolation,  
dann  
**Kork,**

wenn  
**Kork...**  
dann  
**heru-Kork**

Auch erhältlich bei den meisten Filialen  
der H. G. und Mitgliedern des  
Verbandes Schweiz. Baumaterial-Händler



heru Baukork  
Hermann Herzog AG, Korkprodukte, Schneckenmannstrasse 25, 8044 Zürich  
Telefon 01/47 54 34-36